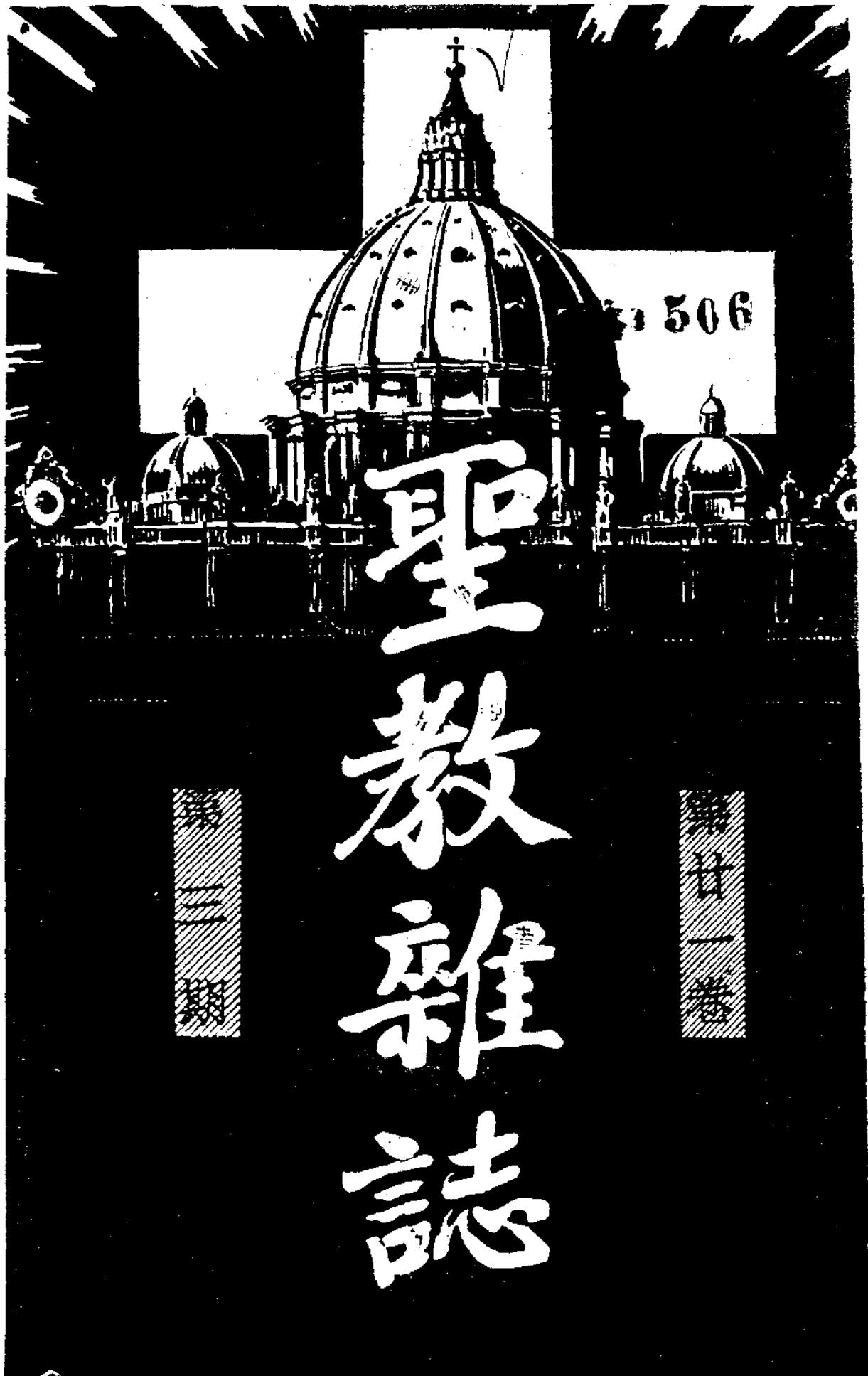


506

聖教雜誌



●重刻名理探出版

名理探者，哲學之一也。西文曰 *Dialectica vel Logica*，吾國譯音曰邏輯學，譯義曰論理學。原書拉丁文，爲葡國高因白利大學校之講義，明季傅李二子譯之作五編。是刻首編也，凡五卷。首論愛知學之原始，學與藝之別，藝之析與序等等，凡十論，爲一卷。次解五公稱，五公稱者，萬物公性之五種名稱也：曰宗，曰類，曰殊，曰獨，曰依。（*Genus, Species, Differentia, Individuum, Accidens*）凡八辯，三十論，析作二三兩卷。四卷專論宗辯，三論七論類辯，三論六五卷論殊辯，二論五論獨辯，一論三論依，如之終則合論五稱之異同，凡一篇。諸論條理詳明，究悉纖毫；彼墨氏之大取小取，堅白無厚之辯，皆糟粕矣。是編用上等連史紙，二號字印行，共六百餘面。書之式樣，與超性學要同。去秋開印，今春告竣，售銀三元四角郵外加。

再者，是書與超性學要，爲教中兩傑作，不可不讀。凡去歲曾購超性學要者，一概八折取值，計每部洋二元七角二分，本國以六月爲限，外國展限一年，逾期仍照定價出售。

●本誌加價通啟

聖教雜誌每年報費八角郵費一角二分定價十分低微，惟近年來物價飛漲，本館因之損失甚鉅，致難維持。且本年每期加多十六面，印費自亦增大，茲不得已，自本年一月起將報資略爲增加，全年洋一元郵費一角二分，尙祈諒察爲荷。

土山灣印書館謹啟

●聖維雅納傳

聖維雅納者，法國矮爾斯小村之本鐸也。生於一七八六年，卒於一八五九年。聖德卓越，奇蹟甚多。一九二五年五月三十一日，教宗庇護十世登之聖品，立爲普世司鐸者之模範。其傳不下數十家。此譯法堵樂處司鐸之所著，確實詳盡。出諸家右。本省惠大司牧序之有曰：「余願此書一出，風行全國。」誠以當此二十世紀，物質文明之說，甚囂塵上。神聖超性之道義，汨沒殆盡。而聖人獨以超性之功行，彪炳一世。洵爲醒世之警鐘，砭世之金針。故其傳爲司鐸修士者，固不得不讀。而凡誠願救靈，篤志修德者，亦可奉爲圭臬，引以自策也。

書凡四十一章，七百二十餘頁，附圖二十，草訂紙面二冊。售銀一元五角。西訂布面冊，一元八角。郵資每部一角五分。

上海土山灣印書館啟

聖教雜誌
REVUE CATHOLIQUE
期三第 N°261 卷一十二 第
月三年一十二國民
目要

教友當有扶助傳教之精神	編者
聖教會與個人與國家與國際之關係	徐宗澤
人類原始	沈建成
<small>謹請廣東閱報諸君代收下列志書</small>	
北平遊記	
歡迎安慶樞主教	
教育問答	
<small>愛國者當閱的一篇論文</small>	
聖教會最新聖師伯辣彌諾樞機主教	丁汝仁
<small>請代收下列志書</small>	
國難中應有的聲音	丁汝仁
<small>天主教教友愛國心之表示</small>	
與友論宗教書	張一麒
新思潮雜評	徐宗澤
<small>請代收下列所缺志書</small>	
小英雄	丁汝仁
通訊	
教中新聞	
<small>沙名刀拉烏聖默多宗徒之教友 城東京信衆捐助我國水災賑款 夏交州教區總堂慶祝開教五十年記 歡迎新院長誌盛</small>	<small>高麗第一位主教遺骸運葬漢 汕頭天主教育年會成立紀 四川滌城慈母山修院 上海虹口競賽場發起之善教北四川路寶山</small>
作路開延民	丁汝仁
<small>上海天主教各慈善機關對於救護傷兵及災民之工 作</small>	
時事摘要	
<small>上海抗日自衛戰記</small>	
中外大事表	

上 海 漢 律 版 出 社 誌 雜 教 聖 *

行 發 館 書 印 山 海 上

中 华 郵 政 政 署 挂 號 新 爲 國 種

●收買志書通啟

逕啟者。敝處收集各省府廳州縣志書。已得千數百部。惟所缺尙多。對於東三省。新疆。雲南。貴州。廣西。四川省。尤屬寥寥無幾。各省諸位司鐸及先生。如蒙代搜。不勝感激。若得此種志書。請將書名。卷數。冊數。纂修人姓名。刊印年月及書價。開單見示。所缺志書單目。請檢閱上年本誌第三期。耑此佈達。順頌。

台祺 上海徐家匯天主堂藏書樓啟

●國語教科書出版預告

部定章程。初高二級小學。須用語體文課本；如是升至初高二級中學。而用文言文。爲此。本社現已編就初級小學國語讀本。

八册，正在印刷中；高級小學國語讀本四册，在編輯中。又初高二級中學，已編有活葉國文選讀，出至一百版。（每版十六面）係語體文、文言文混合本，一百版合售洋四元。欲購者，直接函至上海徐家匯師範學校。（不是土山灣印書館） 徐匯師範學校編印

●贈閱本誌通告

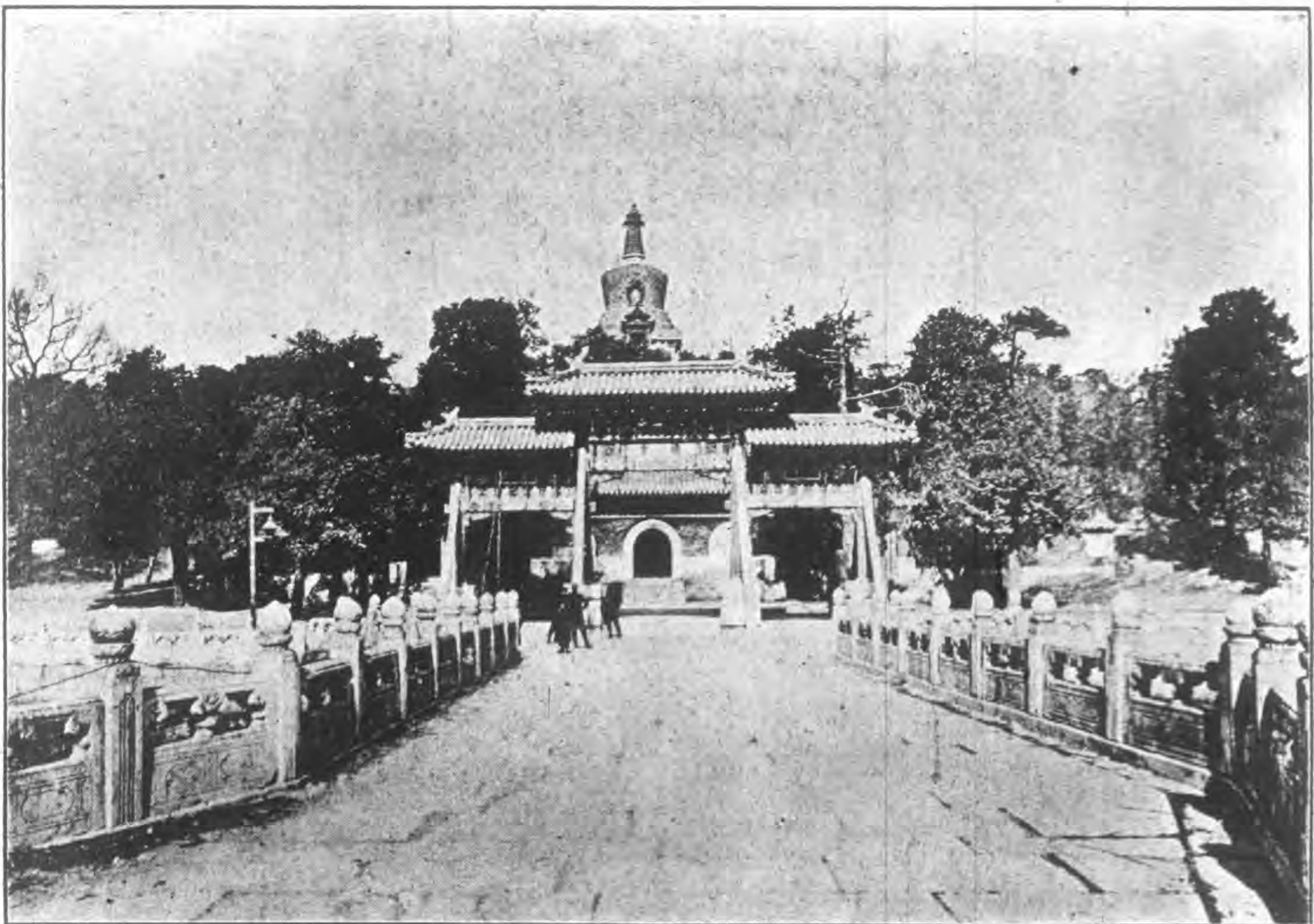
凡各省傳教司鐸。公教學校。公進會。公青會。未曾釘閱本誌。而欲閱看者。可函致上海徐家匯天主堂。徐宗澤司鐸接洽；（不是土山灣印書館） 惟

- 一、須自寫寄報封條（十二條），
- 二、須先匯寄報郵費十二分。

此項贈送，由陸公徵祥美意之提倡，用以擴大本誌之訂戶者。今尙有餘份，送完爲止。



橋石白之內門左光承海北平北



北平北海瓊島上之白塔寺

古建金八治順濬

教友當有扶助傳教之精神

編者

語云：「一木不能支大廈；」誠以一屋之

成，除棟梁外，亦當有椽桷也。傳教亦然，有教士爲棟梁，亦當有教友爲椽桷；換言之：宣傳聖教，當有教友助教士，教友助傳教。教友助傳教爲近年來羅瑪宗座所特別注意，亦爲駐華宗代署屢次所囑望者也。如何助之？曰：創辦公教進行會，公教青年會緣公進會，公青會爲神長正式訓令設立之機關故。但是設立，亦難言矣：以各地情形之不同，環境之不一，人才之缺乏，經濟之拮据，恐有力不從心者；恐有雖設立，而若有若無，若存若亡，無生氣者。故爲今之計，宜以具體切實之方法，以補救此二

缺點。補救第一缺點，曰：破除成見，改去積習，提倡教育，補助經費。補救第二缺點，曰：振作精神，積極以進行之。

編者雅不欲以紙上空談，責人以難，蓋實際進行，究不無許多障礙；而我教友又鮮豐厚，謀生之不暇，安能顧及旁人？但有一事，爲我人能行者，且當行者，即培植教友之傳教心，指示以進行之方法，而鼓勵其作事自動之興味。作事不自動，而單被動；其則事鮮有能成者；即成，亦不完美，以缺少精神故。要之，我國教友，守規循矩，固多有可嘉，惟傳教之心，未免欠缺；但此欠缺，既非從性而來，未嘗不能用方法，以補其缺也。壯其心，練其胆，助其動；如此訓練多年，而不有熱心宣傳聖教者出，我未之信。

聖教會與個人與國家與國際之關係

徐宗澤

今夫天下萬國萬民之中，有聖教會焉。聖

教會者，乃一至上超越，極端完備之社會；凡日月之所照，舟車之所至，皆當傳至者也。是以聖教會有特別尊敬之必要。

尊敬之道，莫若從歷史以考察其原始，史徵一千九百餘年前，巴來斯丁出一超人，名耶穌，爲衆人所崇拜，所企望，爲拯救義撒厄爾民之救世主。耶穌人而天主，卽先知聖人所預言之默西亞。其生，其死，其受難，其復活，皆爲先知一一所預報，而一一符應。耶穌在世，收徒授教，多行靈跡，升天前，遣宗徒至普世，宣揚聖道；凡信者得救，不信者受罰。聖教會是耶穌在世，已親自

立定。

耶穌離世升天後，宗徒出外傳教，信從者眾，基利斯督之團體，遂爲衆人所注目。其所以注目，因基利斯督教之新生活素，注入於垂斃之羅瑪社會，頓顯一種蓬勃之生氣，斷非世上任何權力，任何強勢，所能摧倒。不能摧倒，所以聖教會起初三世紀，雖受種種重大之艱難，而卒能榮勝於公斯當定之朝者，蓋有由也。聖教會既經榮勝，在邦國中，遂有其當佔之地位；與世上之其他邦國，遂有其關係，遂有其交際；但此關係，但此交際，與奉教之邦國，及不奉教之邦國，有其不同之點焉。

與不奉教之邦國交，如起初聖教會與羅瑪帝國，其關係不過在外表，卽羅瑪皇帝不當難爲聖教，然當保護聖教，緣聖教會是一個正經合理之社會故。聖教會則有權柄宣傳真教；此權柄實關於聖教會內部之組織，國家當尊敬之。

至其國之人民，有尋求真教之本分，尋求而知真教之所在，當盡心研究之，緣真教關係於人生之永遠禍福故。惟此宗教信仰，當來自人之自由意志，非能強迫，不當禁止；但當任各人之良心，自由皈依之。惜乎今之人，往往爲物誘人慾所蔽，不從良心所指示，而故昧天良；故昧天良，則有應得之罪矣。

信仰自由固已；但國律凡不與教律，性律

抵觸者，教友當遵守之；國民之義務，教友當擔負之；國家則當保障教友之信仰，賦給以國民當享之權利，使之能安居樂業，實得宗教信仰自由之權利，奈何當時羅瑪之外教皇帝，不知此義也。

迨羅瑪皇帝及北歐新興之民族，棄邪歸正，聖教會與邦國之關係，乃發生新變化矣。夫一國之外教元首見聖教之真，而皈依也，當知，并當信天主曾默啟聖教會以信德道理，有訓誨世人之權；聖教會外，不能救己靈魂。故領洗入教者，雖貴爲元首，對於超性之事，悉如別個教友，當聽聖教會神長之命令，當守天主所立之誠命，當從聖教會所定之規矩。蓋信從真教後，元首對於國家當盡之義務，仍當善盡，無或

改變外，又加一層對於聖教會當有之本分；而管治國家，則更當盡教友元首之本分，而一秉至公也。

會之信德道理，及風化道德者，聖教會獨有其權，非國家所能問鼎；至若事有關於神形二方面者，國家與聖教會當彼此商協助；此交際之大要也。

準此而論無論人民無論元首未嘗因入教而失其國籍失其國民之資格失其公民之權利未嘗因入教而能拋棄國民之義務而能輕視己國之文物制度而能絕去愛國之思想而且反是人因入教而更當保護己國之國粹己國之國光己國之國格緣聖教是完美國家故。

設或一國人民而全入聖教版圖也，則此國仍是此國，無異未入教前；有其獨立之自主權，有其固有之法律，有其政治之完全自由。關於純然國家之事，則不屬於聖教會，聖教會亦不能干涉；惟有關於聖教

聖教會者，乃耶穌基多所立之教會團結，在世諸人同認基多之信條，同領基多之聖事，同屬於羅瑪教皇及其正當之神牧。此教會之宗旨，是引人認識真主，得享後世永福；其所用得宗向之方法，乃神聖的緣。聖教會是神聖超性者之故。但組織聖教會者，是人，故爲有形可見者。管治有形可見之人之教會，所以亦當是有形可見者。此有形可見之教會，無國界，國籍之區別，凡是人均當入此教會；緣凡是人均爲

天主所造，所贖，均當承認其生造之造物主故。承認造物主而領洗，乃成爲聖教會之子女矣。

聖教會既由入教之子女而擴大，乃頓成一社團矣。社團不能不有管理之人；管理之人，卽耶穌基多親自立定之伯多祿宗徒，是即教會之首領，耶穌之代表也。管理教會，當有統治權，其權分司訓，司牧，司鐸三權。在教之信友，受治於教皇，主教，卽聖教會之神長。信友受治於神長，異於國民受治於國君；受治於神長，依神事而言；受治於國君，依國事而言；國民可爲信友，而信友仍是國民。一國之中，可以有聖教，可以有管治聖教之機關，而成爲超然獨立自主之聖教會；緣聖教會之宗旨，不隸屬

於國家之宗旨。故聖教會中，可以容納入教之國，而入教之國，亦保有其獨立自主之權，而不爲聖教會之屬邦；緣聖教會與國家各有其範圍。故但聖教會與國家不能分離；緣聖教會之宗旨，與國家之宗旨，不能分離；故國家之宗旨，是爲人民求現世之暫福；聖教會之宗旨，是爲人民謀來世之永福；暫福與永福，猶方法與宗旨，方法不能與宗旨分離；故暫福不能與永福分離；所以聖教會與國家，亦不能絕對分離也。

* * *

爲國際之一，故與萬國萬民彼此亦不能無交際。惟聖教會超然於邦國之上，有其固有之宗向，有其得宗向固有之方法，所以與國際之交際，有超然之效能，能影響

於國際；即以愛德之繩，締結各國，使互尊權利，互盡義務，以保護世界之倫序耳。夫國際間最要之倫序，是保護國家之存在；

即國家之獨立權，自主權，非他國所能侵犯。聖教會以其博愛之精神，昭示國際人同一源，終歸一向；故彼此當以互助爲前提，勿以侵畧爲能事；以侵畧爲能事，即冒犯倫序，冒犯倫序，即冒犯立定倫序之造物主。夫造物主所定之倫序，是造物主掌

所定之倫序，將爲人之惡意所傾覆，夫此豈合於天經地義之常道哉？

國與國存立於天地間，有其存立之宗向，即國家之立，原爲人民謀現世之幸福，即爲人生當有之需要。聖教會以其信光，令治國者，洞明治國之道，在導引人民，以獲享人生現世之幸福。但人生現世之幸福，非人生之終向，人生之終向，乃來世之永福；故人生現世之幸福，原爲得來世永福之方法耳。聖教會將此真實訓迪之，燭照之，扶助之，扶助人得歸最終之向，即得獲永生之福；此聖教會與國際間之關係也。

* * *

要而論之：造物主造物，有其上智亭毒之治，世界人類之天條也。故搗亂天條者，必當受罰，不在今世，即在後世；否則，造物主功受造之物，有礦植覺靈四類，而四類之

受造物，彼此互有影響，互有關係，各有自己之本宗向，而又當趨赴萬物之公宗向。

各物之本宗向，即成全各物之性體；而公宗向，即成全宇宙之美麗，而爲造物主之光榮也。至天下邦國彼此之交際，亦類夫是一。一國有一國之文物制度，風化習尚，而國與國，彼此不能無交際；但國與國有交際，而國與聖教會亦不能無交際；聖教會固超然於國家之上，而國家不能分離於聖教會；聖教會亦不能無國家以施其化導之功；此中有相關相係之理，不可不知也。



人類原始

沈建成

(二) 緒論

夫求學必當探其本，窮其源；今欲知道人類從猴子變來的說是謬論，亦必當先考人類的原始。這個問題，雖甚複雜，然亦不能不討論討論。

按公教的信理，人類原始的史事，詳細地載於古經創始紀的首章上。聖經是造物主默啟人的言語，不能錯誤。即使唯理派不信聖經是造物主所默示的產物，然而也確信它是信史，故它的威權，沒有懷疑的餘地了。

達爾文之前，對於人類的原始，沒有人敢懷疑過。公教的信理，自從唯物主義興起

後始有人攻擊了。因為待達爾文所著的物類原始出版後，持唯物論者遂群起而推講人類的自然淘汰。

後來承認人類出自獸類的理論者，日見眾多之後，進化觀念就漸漸侵入人民的心中了；然而尚有倫理法律的羈絆，不敢逞性放縱其論調也。但那相反天主及靈魂存在的確借風揚帆，高唱宇宙間沒有天主，沒有靈魂的高調。迄今進化論在科學界，得了很高的地位；但他們的學說之悖理與否，以及假設之有何根據，確置之不顧。據達爾文說：或承認吾一切的理論，或否認吾一切的理論；他的徒弟也同樣地說法。因此斯賓塞等學說的荒謬，都在這種固執之下產生下來了。

但要怎樣，纔能解決人的原始是出於天主的問題，吾們在下面將要說及。凡絕對不信任動植物能進化的人，那末對於人類原始的問題，當然毫無難點。如加肋法才 *de Quatrefages* 說得甚好：人類既出自主宰的手工，則人類的肉身，也當是天主所造。凡贊成天主用進化法則，造成人類的人都說人是兩種元素所合成的，就是靈魂和肉身。唯神派說：靈魂是天主直接所造，與肉身合而成人。有的人問天主如何是彼等的主宰？他們有如下的兩種假設：（一）天主直接用純粹的無機物，造就人身。（此說完全推翻進化論的學說。）或者（二）天主早已計劃人身，以慢性的自然進化律，造就之；及到具

有感覺的有機體時，賦他一個靈魂，人就成功了。（此說進化論者對之，可有立足點地。）此第二假設，還有分析的理由，就是天主造人的時候，或者製造覺感機體，或者付人以特出的有機形態。（如腦的發展，直立的姿勢等。）以上幾個爲公教人士所設想的假設，對於進化論加以校正，當亦不無補助。

由上觀之，此題不得不分兩部份來講，就是人身原始，與人靈原始。如此，一則易於駁斥那輩不信天主直接造生人靈的唯物進化論者；二則說明人非盲目進化的結晶，並推究人與獸類組織上的關係，一面可以運用科學的理論，同時也可以不忘記古經上所說「天主造成第一人的

有感覺的有機體時，賦他一個靈魂，人就成功了。（此說進化論者對之，可有立足點地。）此第二假設，還有分析的理由，就是天主造人的時候，或者製造覺感機體，或者付人以特出的有機形態。（如腦的發展，直立的姿勢等。）以上幾個爲公教人士所設想的假設，對於進化論加以校正，當亦不無補助。

（二）人靈原始
體軀」的那句話了。

要解決人類原始的問題，可先說人靈的原始。靈魂是顯露人的真相，不僅規定人靈的能力與生活的性質，而且締結人的全機體的要素。物質要素本來是游離不定的，及成爲人身之後，立即被原質拘住，生理勢力，亦爲物質內部所印就。而所以主宰此肉身者，即人的靈魂。由此，可以知道人靈的原始之外，也可知道人類的原始了。

第一人在何時生有其靈魂從何處來？我們確信係天主所造，斷非是進化的結晶。其說確有根據存在着。今乃假設人靈是人生的根源，假設高出生魂與覺魂之

上，那末由此，已能明白具有靈魂的人，不能在祇有生覺魂的動植物所能進化而生成的；況且人靈的性體，何等超然，斷不能與生魂覺魂相比。倘若以上兩假設，証之以理，則所解決者，自不難明白。

其第一假設，變模論者 Transformiste 沒有否認：因彼等所說的進化，就是發展物質的已有者，成一完全的個體，惟在同例的物上，比較完全已足彀了。據說進化惟能變易一存在的物體，然不能造出新物體，這原是進化論者的根據點。由此可知進化論者，已與一原論者 Monisme universel 同道。因而就消滅人與獸間的特殊點，剷除有機體與無機體的分析理論。誠如赫格爾所說：一塊石頭的傾向，與人的良心

的指導，沒有什麼出入，因它們都是元素中的一个機械動作。若夫第二假設，羅瑪那 Romanes 及一眾唯物派都明亮地知道的。因為那些唯物變模論 transformiste material 說：何論人靈有超形的動作，或者是物質勢力所締結的東西，那末也僅是個純粹的有生魂與覺魂的動物而已。譬若成人的靈魂和孩童的靈魂；文明人的靈魂，和野蠻人的靈魂，惟有等級上之高低而已。其實上述的話都是不對的，因人與獸類有劃然分清的性體的殊異。今要駁斥那學說，當設出學題來足証它。這題不能常用同一的眼光來看它，加肋法才顯亮地分析出人與獸類的區別，說

宗教與倫理等等的觀念，出於人悟司與欲司的天性；獸類之所以沒有那二種思想者，因牠們沒有悟司和欲司的緣故。那

達拉 M. de Nadaillac 他駁斥那人獸相同說，謂人有良心與進步那兩件事，是人獸殊異的鐵証。然而倘若把人獸所以不同之點，如悟司的動作，把它不論，那末當然他的說學，亦將不奏效了，因為倘若這樣說起，那獸而稍些能夠發展牠的認識力，那末牠的認識力，也將造出良心與進步的期望了。雖然欲証人獸的不同點，倘單把認識力的高下做根據，那末其理論又覺得不很詳細。

米瓦 Mivart 盡力衛護羅瑪那的學說。對於人獸異同，和主宰造生他們的原始的

問題上，他曾採取兩方面智力的區別，以宣明那哲理；他理論的要點，有如下面的說法：

考察那件物的能力，可以知道那物的性體，因能力是動作所表出的；觀察那件物的對象，可以知道那物的動作，故能從一個能悟能欲的對象，可以推到一个可悟可欲的物體。然而那物體有無形的對象。譬若原則，觀念，公意，抽象，美，善，真，公義和不公義等等；從此也可知道那物的性體是無形的，就是能夠自立的靈魂，屬於這性體。或問怎樣知道的？答道從它的作用所表現出來而知道的。今夫任何民族以及任何年代，明證他具有無形的作用，常與抽象及公意互相應合，這便是有悟司

的物體，狹義地說來，就是觀念；然而獸類不是這樣，因為獸類祇有覺司，祇能覺着可覺可感的事物，對於超覺，無形及抽象等，確全無能力。綜之，惟具覺像，而沒有觀念。

我們可把兩種方法來歸納：（一）人有悟司，有覺司；獸類祇有覺司，而沒有悟司。這是哲理上的定斷，也是現代哲學士間爭端的焦點。原因是：因為他們可以把可以解決的問題，引入絕對不可思議的境地。因此，誰要澈底明悉這問題，先該打破謬說，而發展那純正的學說；用具體的事實，來明證，人具有悟司的作用。

從上面結論下來，可知人有二種良心的現象：其一，即覺知，人與獸同有；其二，為人類的專有品，就是人能知道自己個體的性。再者，靈魂為人的內原因，有高超及單純的特性，而其效果，亦不得不以同樣的特性，顯之於外，其神靈的效果，在任何種一，良心為監視人動作的指導者，是乃出於人的本性。論到管理人心的行為，可別

族，任何年代的人，都具有的，即使於有機體上，亦可得見的。譬如言語，修身，宗教，器具，以及藝術的進步等等。在此外面一切的現象上，也能証明人是具有悟司的。

二，言語亦爲抽象及公意的表記；誰能言談，即爲有思想的物體。因在諸語言中代詞的數目，不亞於名詞與動詞。這也可說是公意及抽象的公式。反之，誰有抽象的作用者，即能言談。因爲悟司所發生的抽象觀念，必用語言來表出；再說言語是人有悟司的鐵証。不論貧富善惡，只要是人，都能夠自由言談。不觀乎那些聾啞者，盲目者，雖然他們的舌音與眾不同，但幾時他們要發表自己的內意的時候，他們必做出種種動作，把來表示有公意和抽象

的觀念。蠻野人也有言語，即使抱殘疾的人他們的一顰一笑，必含有公意的。

三，倫理思想，也爲人有悟司的一個証據。一人能夠區別善惡，這樣已證他具有自由及責任的良心了！無論那一種人都有倫理上的一切觀念，譬若他所覺得的感觸，不是因爲怕懼懲罰，實然因爲人每一次破犯了一律，在良心上自然而然覺得慚愧。所不同的就是國異而其法律亦異。再有如廉恥仁義等的德性，也以國民性的等級高下而異殊。就雖在那些狠野蠻的地方，他們也制出賞善罰惡等的律法。這樣，已經沒疑地，明証人類有倫理律的觀念了。

此他們能夠設想自己的宗向和生死的關係；倘若對於那無神派的立身處世而說，那末可按着加肋法才所說的。那些無神派走差了！爲的是人受着本性的衝動，應當具有信仰心的。講到要發展這宗教思想，固然要緊教導，但是說也奇怪，人在一切訓練之前，已經充有宗教的觀念了。我說這個趨向，也證明人具有悟司的好據，誰欲推求人從那裡來的？誰營造化這世界的？在這樣思想之下，人乃覺得自己是最高原因的子，自當隸屬於他的麾下。欲知道人將到那裡去，覺得自己是不能完全死的。這些都是宇宙間人的宗教的公眾觀念。

Ch. Richet 說：獸類所以不能有進步，因給心理的定律所束住。倘若說獸類沒有那定律，請問有公意及抽象的走獸在那裡呢？或問人的發展能力從那裡來的？倘答說那發展能力不是從悟司而來，那末誰能從具體而越至抽象呢？無疑地，祇人類對於物質的現象上，纔能組成公意；獸類則反之，而終於被人管轄着，利用着。

六、人造器具，能耕種，有藝術，也能管轄獸類而利用之，這也是人有悟司的憑証。任何民族都用鑛植物等等，建設各種不同的住屋；竟或有勝過生理上的需要的；又能使用藝術，其目的則單爲美觀，而非爲實用的；且制服猛獸，使用之以代人力。如是則人有靈明的作用，而獸沒有的，這

個結論，是沒有懷疑了。物性的對象，發洩其物質所有的作用；人的對象，是靈明的性，故人的作用，也是靈明的。然而靈魂與純粹的覺魂，大有區別，斷非進化所能發生的。由此可知原始第一人的靈魂，非特別是一級，而且加上一個新體。這新體，除非在物性之外，有一個造物主的以生造之，絕對不能存在的。所以人的靈魂，是天主直接生造的。（未完）

●謹請廣東閱報諸君代收下列志書
龍門縣 乳源縣 大埔縣 陵水縣 封川縣 澄邇縣 崖州 梅崖縣 萬州志
新甯縣 始興縣 長樂縣 平遠縣 永安縣 新興縣 廣寧縣 西甯縣 惠來縣
增城縣 長甯縣 增平縣 連平縣 河源縣 儉州 昌化縣 防城縣 徐聞縣
仁化縣 仁昌縣 連平縣 河源縣 儉州 昌化縣 鶴山縣 嘉應州 會同縣
崖州 感恩縣 合浦縣 灵山縣 開平縣 鶴山縣
開建縣 東安縣 興寧縣 防城縣 徐聞縣
定安縣 江州

北平遊記 徐宗澤
北平是我們中國的文化中心，我好久有意思，要去遊覽一次；這個意思到了本年十月才實現了。

我於十月五日起程到北平，廿日回到上海，來往一共二十五日；現在把我遊覽的日記，整理寫出來，作為紀念。

但是我向來不喜歡寫遊記；若是要寫遊記，將我二次環遊世界的事寫出來，必定比北平的遊記，資料更加豐富，更加能引起讀者的興味。這一次呢，事情改變了，要寫我的遊記了，因為做了本誌的編者，不能不為本誌着想；為本誌着想，當想為讀本誌者，供給些有趣味的、有知識的材料，

所以我決意寫我的遊記。

我的遊記，是帳簿式的；將一日一日的事，隨手寫下，將我所遊覽過的名勝，從各省府縣志書上所載的古蹟，和北平指南，參考摘錄；這樣寫下，才不致單是主觀的情感嗎？

* * *

疏密的樹梢，在水中搖蕩，分疆劃界地，指出這下是一條道路，那下是一個村莊。火車蜿蜒地前進，令人們的可憐心也深深地感覺着。下午四下二十四分，到南京下關，在車站兩邊，住滿無家可歸避水的男女老幼。我就喚人力車到江邊，乘輪渡過長江去了。

過了江，就到津浦車上，車子尚好，二等車中有四鋪，我在下層，很舒適；七下二刻，才開車。我做了神業，即睡了。

* * *

十月五日 晨八下一刻，我從徐家匯電車，一直到上海北站，乘九下卅分特別快車。我的行李，十分簡單，很方便行程。到了時刻，火車轆轤的轉動，由上海南翔、崑山、蘇州無錫常州，不久至鎮江了。過了鎮江沿鐵路邊的水災慘狀，一一陳現在目前；望無際的白水，蓋沒了地，田將倒未倒的人力車一刻鐘即到了。七下二刻，做彌撒。彌撒後，我和申司鐸暢談良久，出試在徐

州的上海張登傲修士也來晤談。十下時，我去見站長，請他在睡車票上簽字，以便到天津去有睡鋪；誰知道他很久地審查我上海北平的來回票後，不敢簽字；他去見段長，段長也不敢負責，拿不簽字的車票交還我了。我在歐美旅行時，有時也遇着這種情境，但是很少可知在公共機關上辦事的人該當有責任心，才行。飯前我去參觀聖堂，和設立的男女小學校。午後二下，又同張修士去遊觀徐州名勝了。城內的街道很闊大，都是石子鋪的，商務也興隆。徐州西南是多山的，東北是多水的；府治銅山縣的城南有雲龍山，據江南通志：「宋武微時，憩息於此，有雲龍旋繞之異；」又舊志：「山有雲氣，蜿蜒如龍。」故

名雲龍。亦名石佛山，因東巖有大石佛。山上有宋雲龍山人張天驥的放鶴亭，蘇軾爲他作一篇記；其首句曰：「熙甯十年秋，彭城大水，雲龍山人張君之草堂，水及其牛扉！」這篇記，我幼時熟讀過的。記上有句曰：「彭城之山，岡嶺四合，隱然如大環，獨缺其西一面，而山人之亭，適當其缺。」這次我在雲龍山上遠眺，乃見記上所言的實情實境了。亭子因年月久遠，屢圯前後，增置亭廊，爲遊息地，皆有記。亭之北有黃茅岡，岡上有大石一塊，蘇東坡醉後，以石當牀，躺在石上，賦詩爲樂的。有詩証：「醉中走上黃茆岡，滿岡亂石如羣羊；爲異。」

一九三二年曆三月

落谷秋風長，路人舉首東南望，拍手大笑使君狂。——從這詩裏，可見詩人的狂樂了。

岡下有張山人園，就是張天驥隱居之所，

今雲龍書院卽其地。據銅山縣志：「淮徐同知孫國瑜復修黃茅岡，因張山人園址，增置亭館，以供遊憩。雍正十一年，徐州府李根雲改建書院；總督李衛以聞。乾隆五十三年淮徐海道康基田，捐廉倡建大樓，

祀至聖，旁建小樓，中祀韓愈、蘇軾、陳師道、楊時四賢像；前建課廳，又前建翼教堂，左右建房三十餘間，爲生徒肄業所。東山岡上有舊望湖亭，迤西南有舊可廊小樓，左有院一區，屋十餘楹，爲師長齋房；自增修後，詩書絃誦，爲稱盛焉。——如上所述，當時雲龍書院的盛況，可以知道一些了。現在

呢，數間破屋，駐有軍隊，成爲馬廐了！壁上嵌有許多碑記，留爲憑吊之遺蹟耳。

雲龍山的對面，在城南里許，有戲馬臺，項羽因山爲臺，以觀戲馬，故名。上有台頭寺，今改爲三義廟，有謝靈運、儲光羲、賀方回、蘇軾、文天祥等數十人咏題。台下有路，名玉鈎蘇軾詩：「路失玉鈎荒草合」是也。台邊有「西楚伯王繫馬椿。」

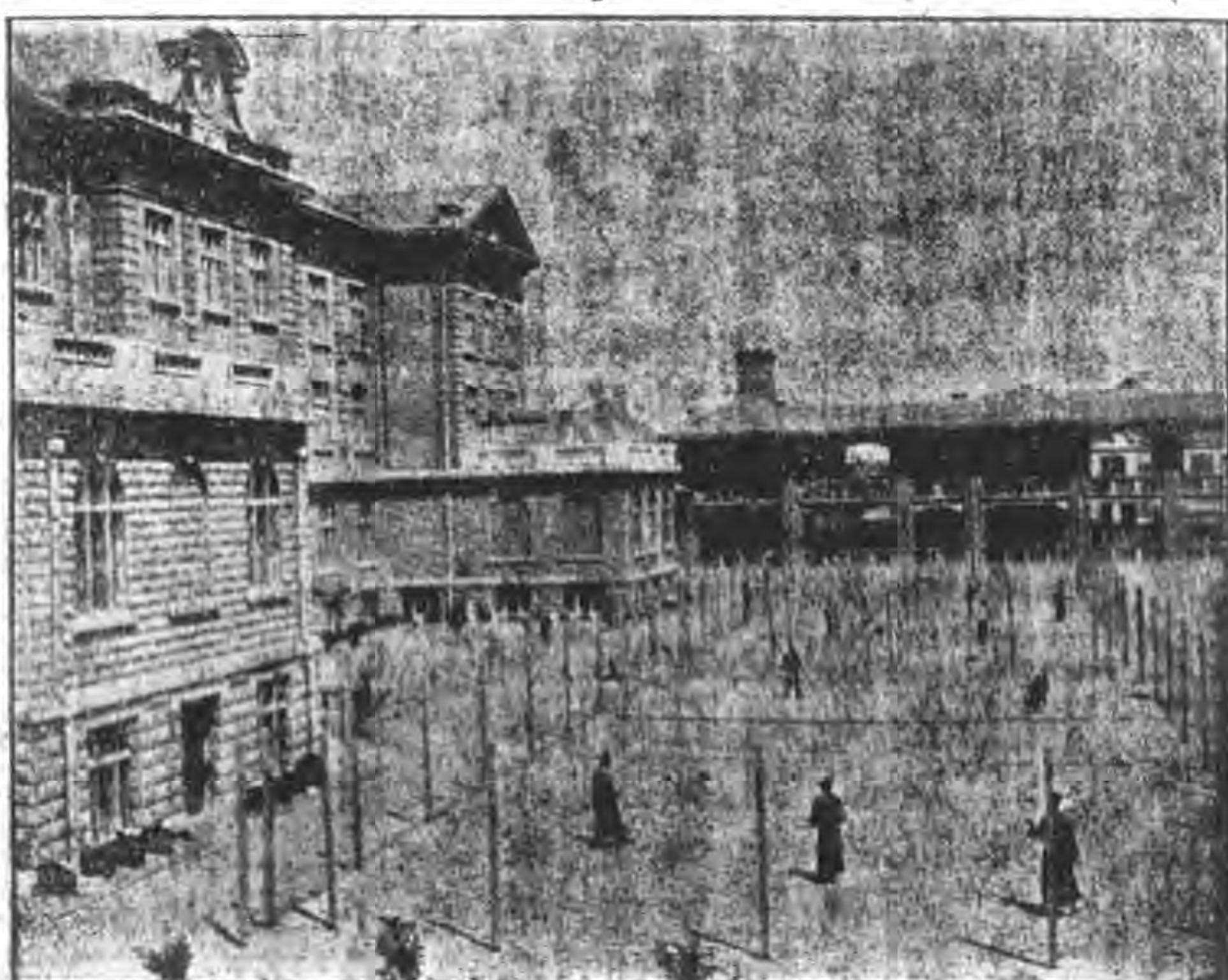
我登戲馬台上，眺望四周，胸襟爲之一爽。徐州在淮安西北，春秋時宋之彭城，西楚霸王項羽都此。其地錯入山東安徽河南三省之間；西面山多而高，東面黃河冲積層，坡陀起伏，運河斜貫之地勢極佳，當南北水陸之衝。

徐州還有許多別的勝境，因我未去遊覽

所以也不提了。回來到堂，已五下二刻；整理行裝，明日清晨將北上了。

七日 晨四下起身，四下一刻彌撒，早膳，預備了一切；到車站尚早，六下三刻開車。因我初次到北方去，所以有許多好奇心，要訪風採俗，觀察北方的民眾習俗。沿鐵路兩邊的田地都種植十分好，因為北方少河道，每田中掘有深井，以便灌溉。吾國農民之勤儉，在他們的農工上可以見出。較大的村上，都築有土堡，為偵察盜匪之一用。自徐州到天津，經過不少無水的沙河，有雨則成河港，無雨則一般沙牀而已。

八日 晨七下二刻到天津東站；工商大學的理家司鐸，早在站上等候我，汽車行一刻鐘，即到該大學，有賓至如歸之樂。我



就做彌撒，彌撒後早膳，參觀學校，會見舊友，忙了一早晨。工商大學附設的北疆博物院，是桑司鐸十五年的工作，成績粲然可觀；桑公最近從西北掘出的兕，現在將他各部的骨裝成完全了。這個工作很大，據桑公說這兕的骨都埋沒在沙土中的，

一根一根，用許多忍耐的工夫，從土中掘出；掘出後要削去泥土，然後一根一根支配成功兕的骨架，你看工夫大不大。兕如野牛而青，頭上有一角，青色皮堅厚，現在已滅種，我們的經書上常講起的。午後我去參觀南開大學，校長張伯苓先生殷勤招待，頗為感激。南開大學，是國中著名的私立大學之一，民國七年冬，由南開學校創辦人嚴修和校董范源廉、孫子文及校

長張伯苓先生等，遊美歸來，計劃而成立的。南開學校發端於清光緒二十四年，三十年成為中學校，就是現在的南開中學，這中學校是很有名譽的，學生有二千多；伯苓先生請我去參觀，因時間關係，不及去了。

九日晨彌撒和早膳後，到天津東站乘車，向北平進行了。一下二刻，到正陽門，就乘人力車往西安門內西什庫天主堂，承該堂理家司鐸招待十分周到。午膳後，至景山，繼遊北海，再到輔仁大學訪陳援菴先生，未遇；乃承張懷梁兆庚二先生導引，畧行參觀，回西什庫，已近六下鐘。景山在故宮博物院對面，元名青山，明曰萬歲，又曰百果園，相傳其下儲煤，故俗呼



北平山景全

煤山，實則土渣堆積而成者，非真有煤也。山週二里餘，有峯五，峯各亭踞其巔，中曰萬春，左曰觀妙周賞，右曰輯芳富覽，東麓山道旁有古槐一株，即明崇禎帝自經之所；所有石碑題「明思宗殉國處」，樹原鎖鐵練一副，庚子變爲外人取去，故又稱爲罪槐。山路則高低盤旋，第一亭中空存方形佛座，最高第三正亭中，供銅佛一，左缺手而右缺臂，庚子變爲外人所截去。登亭四眺，全城在目；我在此亭，對故宮而啜茗，此時憶及滬上諸友，有許多的感想。

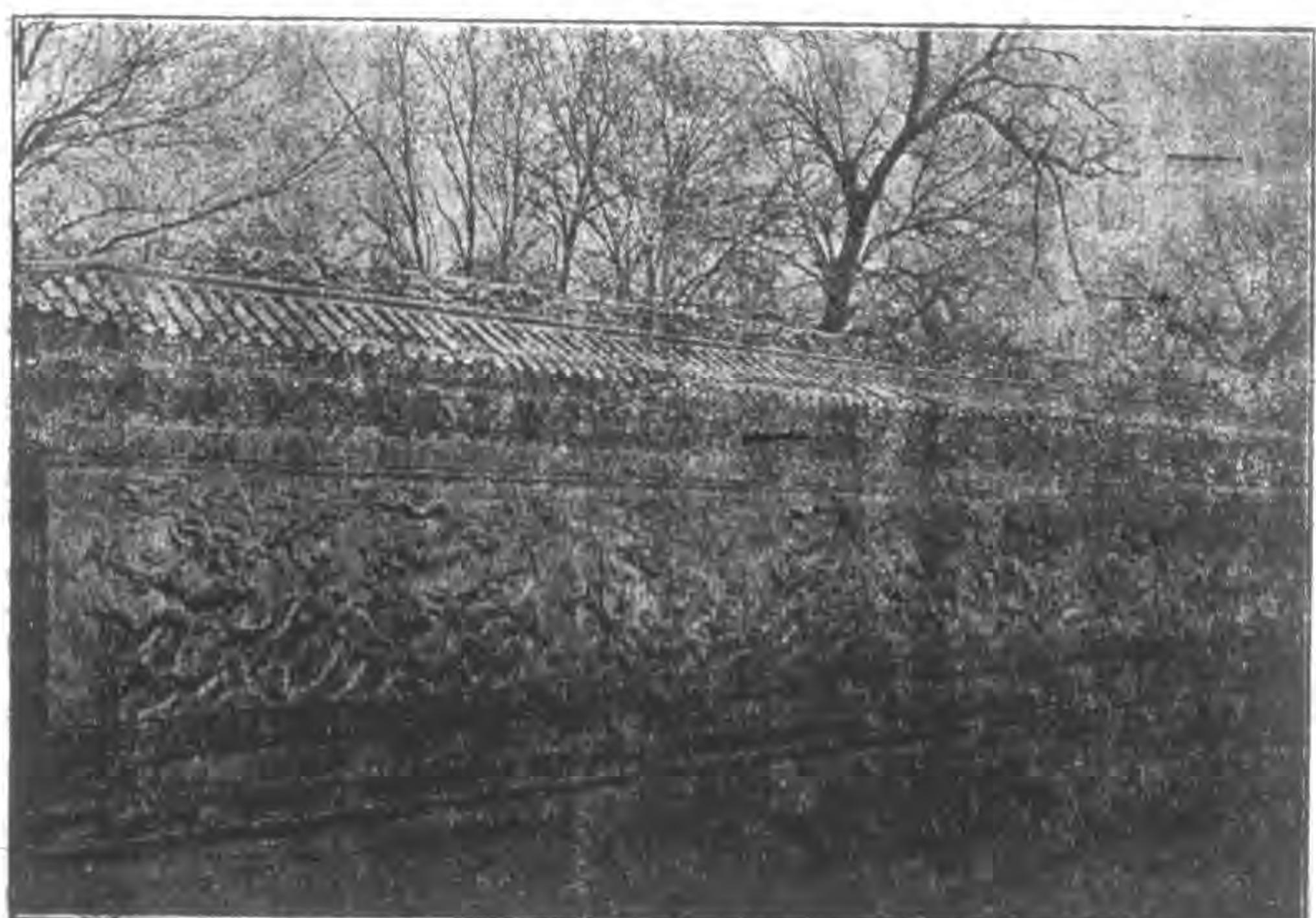
北海爲三海之一部，歷金元明清皆爲禁苑，至民國而開放。入門有一石橋，長約數丈，寬二丈餘，白石爲闌，飾以雕鏤，兩岸巨坊對峙，西曰金鰲，東曰玉棟，橫瓦太液池

上橋北曰北海，南曰中海，瀛台以南，曰南海。其中許多名勝，可閱北平指南，詳載無遺，茲不贅。但記最引起我注意者於後：

一、卽瓊島頂之白塔，高周各十餘丈，塔形上如負錐，下如覆鐘，頂作灰白色，下層有木門，上有符篆形之字；山下有碑，記造塔事曰：「有喇嘛僧璫木汗者，請以佛教佐治，清雍正帝從其請，耗金五萬二千餘，建此白塔，爲喇嘛唪經之所。」

二、卽閱古樓中之三希堂石刻；樓爲石圓形，石刻分十五方，每幅一部，需工料三十五元云。

三、爲遼時之九龍壁，壁以各色琉璃方磚，如青黃紅白淡黃之類砌成，實一巨坊也。每面共九龍，龍各一色；故宮博物院亦有



北平海龍壁

九龍壁式樣與此相同。四爲五龍亭，構造至巧，中曰龍澤，左曰從祥滋香，右曰湧瑞浮翠，北爲西天竺境。

南海與中海以蜈蚣橋爲分界，各有名貴之古跡，優美之風景。與北海同，南海中之可記者，卽瀛台爲慈禧太后囚德宗之處。

瀛台三面臨水，形如海中半島，台高數丈，頗極壯麗；內有涵元殿，殿三楹，左有木牀，爲清德宗駕崩之處。

出瀛台而北，往中海，乃多民國歷史之紀念物：一卽大總統府；二卽石室金匱。石室金匱者，袁總統選舉之紀念物，亦吾國憲法史上之紀念物；民國三年，袁氏修改大總統選舉法，「繼任總統由大總統預書三人，藏之金匱，及期啟視，由國會於三人

中選舉一人。」石室白石爲壁，四面皆石欄，朱門面南，金球數十，並列其上，中有數珠爲秘鑰。初造時，由德人包工，代價十萬金云。三卽懷仁堂之延慶樓，爲囚禁曹錕之所。

●歡迎安慶梅主教

天使星輝繁載，臨歡生秋浦盡郊迎，盈途冠蓋觀，丰彩匝地笙歌頌德聲，離菊含香芬駐蹕，嶺梅綻玉綴行旌。十年一度翹瞻久領袖，羣英任道宏利涉重洋赴遠東，情殷濟世道爲公。離鄉不惜鄉音改，易俗尤能俗尙同。德懋羣倫無以上才，優衆學備精通仰家譜，聲高振旛公山德化風行遍九寰。禮教深時特地立福碑，畔車停處士庶爭先禮鞠躬。音聽到自天，頌宣仁義成休運，警贊聖絕俗頑莫慮。亞東無盛譽，文明從此慶殷殷。

彩仗紛紛數不遑，星輶過去道生光。玉峰藪藪逾常好，蘭水溶溶分外香。山斗一時欣景仰，雲霓此日慰瞻望。恭逢盛典休寧負謹以蕪詞記允臧。（黃元吉）

教育問答

丁汝仁譯

六百問 教權和國權，同在一樣人的身上施行麼？

答 是這兩種權力，都在一樣人的身上施行的。

七百問 教權和國權，有時候會把同樣的事情，叫人民遵守麼？

答 是的，兩種權力有時候可以發出同樣的命令。

八百問 這兩種權力，雙方不會有傷害麼？

答 不會的；他們只要守好天主上智安排的次序和命令，二者相輔而行，共謀公益，如同靈魂肉身，共謀人的益處一般。

九百問 國家特有的職務是什麼？

答 為人打算現世的幸福，所以關於地方秩序，與國家政治的事情，都是國家負責的。

十百問 聖教特有的職務是什麼？

答 是尋求天上的永福；所以為欽崇天主和救人靈魂有關係的事情，都當屬於聖教統治權下的。

十一百問 吾主自己也會指明這樣的道理麼？

答 是的，吾主自己也會指明這樣的道理的；就是命宗徒「把責撒肋的東西交給責撒肋，天主的東西交給天主。」

十二百問 責撒肋是哪個人？

答

責撒肋是從前羅瑪的皇帝，有統理國家權限的人。吾主說「責撒肋的東西，交給責撒肋」，就是說：當國家運用合理的權限時，人民便該當服從。

一百三十三問

答

教育是關於救人靈魂和欽崇天主的事麼？
教育是直接關於救人靈魂的事，所以是直接屬於聖教的權限的；國家的權限在這裡是附屬於聖教的。

一百四十四問

若使兩種權限，上下分得清楚，若使聖教在人的身上，施行他至高無上的教育權，人能收穫很大的益處麼？

... 教育回答

答

除了獲得真正教育的種種益處以外，還可以穩妥的做一完美的國民，完全服從國家的命令。

一百五十五問

答

因為聖教訓誨眾人去盡自己的本分，服從合法的命令。按史書記載，教友常曉得怎樣去盡兵士，國民，夫婦，父子，主僕的本分的；這沒有別的緣故，無非聖教常常勸人勉力盡職罷了。

一百六十六問

這樣講來，聖教施行的權限，是有益於國家的麼？

答

是的，聖教的主權，是國家極大的

一百五十三

帮助，甚至國家愈是贊助聖教的作為，做聖教主權的後盾，國家愈會昌隆發達。

一七
問

答

聖教培植的教友，可也是一個好國民麼？

一八
問

答
是的；那個受聖教真教育的，也是一個好國民。因為好教友和好國民是不能分開的！凡是好教友，一定會服從合法的權力。

一九
問

答

那麼，培植好國民的好方法是那一種？

答

便是培植好教友。

二十
問

答
所以國家和聖教互相友好，為國家是很有益的麼？

二一
問

答
(一) 說信德與科學不相矛盾。
(二) 正當的科學，把信德定了根基，信德相帮科學免除錯誤。
(三) 所以聖教贊助科學和藝術

說應得如是，就是文學與科學方面，為國家也有很大的益處，因為聖教不停的使這兩種學問，日日進步；要證明上面的話，只消閱讀歷史就夠了。

的發達，承認他們爲人類謀利益的。

(四) 學問也如同別的事物，從天主來的，只要人好好研究他，也可引人歸向天主的。

(五) 學問可用他自己的方法，但是終不能相反眞道的。

(六) 所以聖教宜監視科學，在施教時免掉攻擊信德的種種錯誤。這個道理關於教育，是狠要緊的。

是的，這個道理是狠要緊的，因為他指示做教授的，曉得怎樣去自由教授。就是說：他們能夠教授科學，到底應該和那真實的柱石一

答
三言問
就是聖教的道理——互相融合，沒有抵觸。
若使教師妄用學生們的信託，教授反對真理的學說，當怎樣看待他們？
這樣教師爲害學生，殊非淺鮮。他

若使教師妄用學生們的信託教授反對真理的學說，當怎樣看待他們？

這樣教師爲害學生殊非淺鮮他們把反對真理的學說教授學生，使他們的信德動搖；而且放縱沒有羈勒的肉情，和虛假的自由。

第一章 當受教育的

受教育的是那個？

正理和默啟，關於人，怎樣講論。

一百五十五

答

二二
問

是的，這個道理是狠要緊的，因爲他指示做教授的，曉得怎樣去自由教授。就是說：他們能夠教授科學，到底應該和那真實的柱石——

二四百問

受教育的是那個
人。關於默啟和正理

正理和默啟，關於人，怎樣講論。

一百五十五

答 正理受默啟准定，說人靈魂肉身合成一性的。

二六問 現在人的地位，同天主起始造人時候的地位，是一樣的麼？

答 不；天主起始造人的時候不一樣了。原祖父母犯了罪以後，人的地位就降下了。

人犯罪以後，得了救贖麼？

答 是的；人爲吾主耶穌所救贖，得復居於天主義子之超性地位上。在人的身上，還有原罪的形跡麼？有的，還有原罪的形跡的，就是死和慾情；那是原罪的兩樣效果。人的願欲，受了原罪什麼效果？願欲柔弱，所向不合正理。

二九問 答

二八問 答

二七問 答

答 當受教育的兒童，處在什麼境地？當受教育的兒童，身上帶了原罪的各種形跡，有自然不合正理的偏向。

答 所以良好的教育是該當怎樣的？良好的教育，該當改去兒童初始的偏向，導引他入於正軌。

答 沒有聖寵的幫助，兒童能夠壓制偏好，和獲到公教教育所要求的成全麼？

答 不，兒童沒有聖寵，不能做以上的事情；所以最要緊的，便是把超性真實道理的方法，光照他的悟司，堅固他的欲司；交給他獲得聖寵，最有效力的器具，就是領受聖事。

一三三問

剷除或減少聖教超性的動作，然後教育兒童；那是一個重大謬誤麼？

答

這是狠有害處的謬誤，大大相反真正教育的性質。說兒童性本善這句話，也是謬誤麼？

三四問

答

是的，也是謬誤的；因為這樣說，是忘了人因原罪之故，有爲惡的偏向，貼住在願欲上了。

一百問

答

把本性做教育的原動力，這也是謬誤麼？

一百問

答

是的，這也是謬誤；因爲忘了本性的力，不能改正人被原罪所遺累的本性，因爲聖寵的帮助人，是絕

對緊要的。
這樣謬誤，在教育的新學說裡，怎樣顯露了？

三六問

答

有人主張兒童的自由權，是沒有止境的動作，可完全不受性律或天主誠命約束的。可惜這種種謬誤的原則，已經牽動教育了。

三七問

答

然而主持教育的人，不該發展兒童固有的動作麼？

一百問

答

主持教育的人，固當發展兒童固有的動作，就是說兒童應該發出原動力，和漸漸知道人對於他們所施行的一切教育工作。

三八問

答

這是公教教育的真點麼？

常勸人做事要有溫良毅勇的態度。

三百九十九問

現在許多教育家，怎樣辦理教育？

他們藐視天主十誡，和聖經訓誨，就是刻在良心中的性律，也忘記了。

他們輕忽聖教給與的教育，另定綱要做教育的根基，這是相反正理的；因為只有天主十誡所命令的，聖經所訓誨的，良心所指示的法律，可算是真法律。

他們設法把兒童脫離性律的約束，收到了什麼效果？

他們把兒童造成驕傲和偏情的奴才。

他們主張把他們自己的思索，經

驗，和本性的判斷，來到剖解關於兒童本身的聖寵的奇妙工夫，還有關於神品與修士的聖召。——這種見解，你有什麼感想？

這個見解是差誤的，失敬的，危險的；而且也是虛偽的。

四百一十一問

教育管理人該另外注意到兒童品行的端方麼？

這是他重大的責任，並且對於管理兒童品行這一點，比較任何事情，更覺不易，所以他格外應當注意。

答

教育管理人，可在公眾前談論關於兩性的事情麼。

不，教育管理人，不能這樣做去，現

三百一十二問

答

三百四十一問

答

他們把兒童造成驕傲和偏情的奴才。

答

三百四十三問

答

在的教育管理人想要用這個方法來保護青年覺司的安全，這是差的。用了這種有禍害的方法，正好表明人完全不懂人性是怎樣的。

四百一十四問

答

四百一十五問

答

這種方法為甚麼是有禍害的？因為這輩僞假的青年教育管理人所說的妄言，所利用的犯罪危機，不但不能扶助青年們抵抗危險，退却誘惑，反而煽動他們的慾情，敗壞他們好風化。怎樣能知道教育管理人不懂人性呢。

他們忘却人性是軟弱的，有不正當的偏慾，常想拖拉人的欲司。

四百一十六問

答

四百一十七問

答

四百一十八問

答

四百一十九問

答

和好風化相反的過惡是從差誤和無知識來的麼？不，另外在兒童身一發生和好風化相反的過惡造因於悟司之差誤的，比較造因於欲司之軟弱的，要少的多了。所以說教授兩性教育，用來作預防過惡的方法，不是一個狠大的差謬麼？這是一個狠大的差謬；並且這樣的方法，是和兒童的欲司先當鍛練堅固的一種經驗相反的。到底有時候把關好風化的事情教訓兒童，確是緊要的麼？這樣的教訓在數種情境之下，確

是緊要的。

四九問

答 這樣教訓可向什麼人講？

可在私下向個人講，不能公然向眾講；就是說當某人應得施行這樣的訓誨的必要時，然後可以教給他聽。

五十問

答 什麼人可以施據這個教誨？

那些受過天主教育使命的人，和有分位上聖寵的人，可以施授。

該怎樣授教？

該狠謹慎小心，莫把犯罪的景況，詳細指明，使得兒童堅志防惡，不致反為所動。大概而論，兒童還沒有到成年，當用勉勵兒童自然求貞德，避淫惡的種種方法。

五二問

答

請把現在教育管理人還有一種的差誤點指出來。他們要把教育同時施行於男女同校說，這樣他們能受更好的教育；就是男女同校的學制。

五三問

這個教育方法和人的本性相合麼？

答

不，這個方法和人的本性是完全相反的。用這個方法，就如把人有原罪和私慾偏情的道理打消了。這個方法和大造的意思相合麼？這這個方法和大造的意思完全相反，他定當人類公共生活的規程，只許已成婚之正夫正妻，可享完全的男女公共生活，用來組織家

庭而後漸漸組織社會。

^{一百五十五}問 男女分校的教育是人性所要求的麼？

^{一百五六}問 答 是人性所要求的兩性的組織，欲望，能力既各有不同，那麼自然也不能把同樣的教育教授他們了。人們應該勉力把這兩性的異點保存麼？

^{一百五七}問 答 是的，人們該勉力保存兩性的異點，因為這個異點是天主妙工措置，使兩性在家庭社會上互補其所缺。

^{一百五八}問 答 照公教智德的規程，該把男女分校的原則，令各學校遵守，還有青年男女，在危險年齡中，和求學最要時代，自然更該守好這個原則。青年女子的端正，另當注意守護麼？

^{一百五九}問 答 是的，青年女子的端正，另當注意保護的；所以凡是有礙他們貞操的種種體操和運動，都該完全禁止。

^{一百六十}問 答 聖教關於風化教育的道理是緊要麼？

要在教育上把兩性間和兩性的年齡，當有的區別，完全保存，再照

時勢的情形，畧加修改。

^{一百五十一}問 男女分校這種條律，各學校都該遵守的麼？

答這個道理是狠緊要的，況且現在當和風化相反的學說盛行時代，

我們更不能不注意提倡他，我們

該記憶吾主自己所說的話：「世

界因惡表的緣故，要遭禍患的。」

這句話可以證明那忽視聖教有益的道理，引壞兒童的人，該受怎樣重的罪呀。（未完）

聖教會最新聖師伯辣彌諾 樞機主教 丁汝仁

聖師者，以至德聖學燭照聖教，而爲聖教公然認可之博學士也。當今教宗庇護十一世見耶穌會新列聖品之伯辣彌諾樞機主教，久負德學之盛名，爲聖教之柱石，聖座之功臣，以爲聖師尊銜之頒給，不可有緩。遂於去歲九月十七日，列伯辣彌諾

做了一個教友，仍是一個國民，所以仍有國民愛國的天職，並且當超過平常的國民。本期本誌上的「聖教會與個人與國家與國際之關係」一文，將此理闡發詳盡，請閱報諸君注意罷。

●愛國者當閱的一篇論文

於聖教聖師之林。夫聖師以耶穌真光與黑魔戰鬥，攻斥異端，保護正道，使普世信友得知所從所守，離地獄黑暗之途，而步天堂光明之路，則吾信友對聖伯辣彌諾列入聖師之榮光，能不雀躍歡呼，同聲頌揚天主乎？

聖 教 雜 誌 第 二 十 一 年 第 三 期

十四世紀前，聖教聖師凡八：金口若望，巴西畧，額我畧納西，益亞大納削，皆主教，爲東方聖師；益博羅削主教，奧斯定主教，大額我畧第一教宗，熱羅尼莫司鐸，爲西方聖師。十六世紀至今之列入聖師品者，凡十九，其年代較近，可表誌之。

得聖師品者	頒給者	列品年
聖多瑪斯司鐸	庇護第五	一五六八
聖文都據樞機	西克斯篤第五	一五八八
聖安瑟爾真主教	格來孟十一	一七二〇
聖依齊道爾司鐸	意諾增爵十三	一七二二
聖金言伯多祿主教	本篤十三	一七二九
聖良第一教宗	本篤十四	一七五四
聖伯多祿達彌盎樞機	良十二	一七八八
聖伯爾納多司鐸	庇護第八	一八三〇
聖喜辣利主教	庇護第九	一八五一
聖利高烈主教	同上	一八七一
聖方濟各撒肋爵主教	同上	一八七七

聖濟利祿亞立山主教	良十三	一八八三
聖濟利祿白路格冷主教	同上	同上
聖若望達瑪瑣司鐸	同上	同上
聖伯達司鐸	同上	一八九九
聖厄弗冷六品	本篤十五	一九二〇
聖加尼削司鐸	庇護十一	一九二五
聖十字架若望司鐸	同上	一九二六
聖伯辣彌諾樞機	同上	一九三一

上教宗聖師二位，樞機主教聖師三位，主教聖師十三位，司鐸聖師八位，六品聖師一位，共二十七位。

異端猖獗，聖教遭難，正聖師攘臂立功之秋。新聖師行年二十有四，卽效達未聖王所爲，與神學高利亞德伯廷司 Bains 作不共戴天之仇，終伯之身，彼拉齊央及加爾文派之異說，不能橫行一世者，我新聖師之功也。宜乎高東神父上書法王之言

曰：『伯辣彌諾可與第三世紀之亞大納削後先媲美也。』然新聖師之豐功偉績，豈限於撲滅伯迂司之異端哉？自來聖師莫不持其一二特長，以扶維聖教，爲萬世瞻仰；其能將各種特長，兼於一身，則我未見有若新聖師之多且備也。新聖師自二至七十九終年，可謂無日不以口舌，爲聖教爭光建業，握權秉政，管理屬下，教授演講，著書立說，指導人靈等職，新聖師處之，莫不綽然有裕。歷任羅瑪各大學及教廷講道員，神學主講，羅瑪聖部及教宗欽使署之高等顧問，耶穌會大學院院長，耶穌會省長，嘉坡城總主教，及二十年之樞機主教。新聖師又排黜各種異端，不遺餘力；修訂日曆，日課，校刊西克斯第五與

格來孟第八頒行之聖經，爲耶穌會士及多明悟會士辨論有效聖寵，*Gratia efficax* 之主角；闡明宗座應有之形權，不辭與英王雅各伯及其屬下神學士，雄辯闡論，不特當時教宗之權利得以保障，即今日華諦岡問題之得速解決者，蓋亦借力於新聖師之理論焉。因加利辣 *Galilee* 案件，聖教已屢受誓反教之攻擊矣；然試問加氏第一次受審時，主張以優禮相加，而在審判會 *Inquisition* 前，任保護之責者，非新聖師而誰耶？參閱本誌第二十年第十一期 噫，偉矣哉新聖師。

●請代收下列志書

陝西

褒城縣 西鄉縣 廉施縣 保安縣
延川縣 綏德縣 清澗縣 吳堡縣 安定縣 山陽縣
神木縣 府谷縣 榆林縣 甘泉縣

國難中應有的禱聲 國民

最慈仁的天主呵！請別按着我們的罪過而懲罰，但請記憶你無限的慈仁，而從我們身上收回你義怒劍鋒罷！

我們俯首承認你是公義之主，在你赫然震怒之下，就是天地一切完全毀滅，我們還該依舊稱頌讚揚你的德能，而不斷的唱：『聖！聖！聖！』

我們也承認我們的罪孽，我們自相殘殺，我們急私忘公，我們淫惡貪詐或瀆辱你的聖名，或否認你的存在，或顯然與你爲敵。我們也深信這歷年來的天災人禍，水旱盜匪；一切焚殺燒搶，都是我們殘惡行爲的果報。

但是，主呵！當我們俯認你是公義之主時，我們同時也深信你是最慈仁之主，在你的劍鋒之下，我們還切望你的仁慈，因爲你握着刀劍的手，就是生養救贖保存我們的聖手，而又當日爲我們，被釘在十字架的聖手呀。所以我們現今已歷受許多災禍，受盡各種侮辱而無可伸訴的中華全國人民，在強鄰鎗炮煙火之下，在諸烈頭臚屍體血漬之中，同着無數喪亡離散震天動地的哭聲，懇求你廣施慈恩，憐視我們，救助我們。

我們的罪孽實配受你更大的懲罰，但是，主呀！你懸在十字架上時，不是嘗說：『父：寬宥彼罪，彼實不識所爲。』那麼，現在，我們用同樣的禱聲，求你憫憐。

主呵！當你要火燒蘇多瑪高毛爾五城時，不是你嘗應給聖祖亞巴郎以「倘城中有十個義人時，你也肯免罰」的嗎？那麼，這千百萬災民中，也許有幾個義人，至少看着那許多無辜小孩的號哭啼叫，而加以憐憫罷！

主呵，亡國的痛苦，你也感受過，你嘗遙想日路撒冷的毀亡而痛哭；主呵，我們的淚，流的已夠了，請以後只容我流懺悔的淚，而別流亡國的痛淚罷！

至慈至公之天主，你至慈的，因為萬民在你治下，都是你的赤子，你命太陽光照義人及惡人的田畝。你至公的，因為你最厭惡越分侵凌的暴行，你常救助柔弱被欺侮者。你嘗使如第德救了義色厄爾人民，

你嘗教聖女貞德復了法國的失地，你嘗多次，命你的天軍臨陣助戰，殺敗那些驕橫的暴敵。轉禍為福之主呀！我們懇求你，要因此外侮而轉換我們畏難偷安的民族，我們個個都已準備了接受你的使命。（即我們政府，你的代表的使命）求你加給我們各人以為國捐軀的犧牲心，並勇毅不屈的聖寵。使我們個個成一個孺第德貞德，至能個個戰死沙場，盡你賦給我們的國民天職，為補償我們的罪過，為爭回民族的光榮，能使我們的血合着你無數傳教士及致命者之熱汗鮮血，升到至尊台前，呼你垂憐。

大聖方濟各，請你用在上川島上的祈

禱為中國祈求。

中國主保聖若瑟為我等祈！
在天中國之後為我等祈！
和平及得勝之後為我等祈！

上海一九三二一二九，

●天主教教友愛國心之表示

自九一八事件發生後，剛總主教即於十月五日通令全國司鐸，在彌撒祭獻中，每日加念求賜和平祝文，自願我全國三千司鐸，任何國籍，每日皆虔誠求主賜我中國和平。

自上海事件爆發後，我上海教友，更表示其愛國之熱忱，在公共祈禱時，加念「求免災難誦」，并「在天和平之後求賜中國平安」之願句。這真正是一個愛國心的好表。我深望全國教胞，當此國難，更加培熱心，一心一意，祈求顯靈聖母，并聖若瑟，早賜我國和平之榮勝。

與友論宗教書

証耶穌為張一麒
真天主

接來示，具悉一切。足下以閱讀非基督教教刊物，信心為之打擊，懷疑耶穌非真天主。甚矣邪說入人之易也！愚明在知己聞道較深，不忍坐視；足下為邪說所迷惑，是以不揣冒昧，竭衷盡知，為足下解，望足下察納為幸。
當今之世，聖教廣播，聖道昌明；而無神派，唯物唯理派，過激，共產黨等，存心險惡，日益以倡造邪說，攻斥聖教為事，其為害於世道人心也，甚大！然而邪不勝正，以故歐美諸邦博士明人中，雖有多年為邪說所迷惑者，及其深究之餘，靡不幡然皈依真教，崇奉彌篤。獨我國青年學子，留學海外，入

一千九百三十二年曆三月

彼無神派學校，習其皮毛，得其溼渣，歸以矜諸國人，倡言科學萬能，不察事之虛實，不辨理之眞偽，信口雌黃，大言欺人，廣佈於雜誌報章，高唱於講台會場，達爾文、康德諸學說，爲其所最崇拜。噫嘻！此乃二百餘年前之僞學說，彼國政府早已懸爲厲禁，何莘莘學子，猶欲載以歸饗國人以新學界，自豪可笑亦可慨也矣！察某某等之言，以爲天主聖子藉聖神之功降孕於童貞女瑪利亞而生之事，乃若瑟與瑪利亞所構造，一切降孕奧理，俱不足信。噫嘻！童貞聖母與聖若瑟，孰有過於此哉？雖然，彼以教外人，未受信德神光，欲以本性之理，度主超性奧理，無怪其不能解而指爲虛僞也。足下信者也，詎竟爲所惑耶！

夫降孕奧跡，實爲可能之事；反此理者，以爲天主降尊爲人，於事實爲不能有。噫！是實不明降生之奧蘊也。不知天主降生爲人，僅取人之靈魂肉身，而仍爲天主第二位聖子也。降生云者，非脫離天主之尊，而降卑爲人，實隱藏天主性以受生。譬諸人之爲人，由靈魂與肉身結合而成。今天主以惟一聖子降孕爲人，實結天主性與人性於物爾朋位。夫靈魂與天主，俱爲神體；靈魂與肉身結合爲可能者，則人性結合於天主物爾朋位，何不可能之有？或謂降生爲人，於天主之尊，爲不稱。是則正因愛人之故，不辭卑賤，以無窮功烈，償補主榮。某某等謂聖母因聖神之功受孕聖子，爲若瑟與瑪利亞所構造，是誠不思之甚矣！

蓋聖經明載瑪利亞因聖神之功懷孕後，若瑟因係義人，不欲暴露而玷辱之，擬乘

機離棄之。（見瑪竇一章十九節）正在思慮中，主之天神忽由夢中顯現，爲之解疑。（同上二十節）况聖子降生之事，數千載前，早已見諸先知預報，非若瑟與瑪

利亞所得而構造者也。至於耶穌在生自証之言，載於新經者，不一而足。又有無數靈跡，非眞天主不能行。足下達人，披讀聖經，當無異辭。至於歷代聖賢，以身殉道，明

証耶穌爲眞天主子，至死靡他，是豈人力所能致哉？祈足下三復思之，倘不河漢斯言，則幸甚矣。

★ ★ ★
當今的社會黨，祇有政黨的性質，其政策雖和平，究非合於聖教會的思想。蓋私人各竭其才力智謀，經營生產事業，豈國家所能壟斷，所能專辦？即退一步說，生產機

社會黨
歐洲尤佔政治上之勢力，若法多數社會黨的主張，要生產機關收爲公

有：以爲貧富不均的原因，都由於資本主義的掠奪生產品，霸佔生產權之所致，所以社會黨不一定要廢止一切私有財產權也。

新思潮雜評三 徐宗澤

不過一種迎合平民心理的言論，究非事實所能辦到。爲富國富民最好之政策，是國家保護私人之財產權，鼓勵實業，發展國民的經濟耳。

權，反對宗教等，實相理性，擾亂社會秩序的政黨，爲聖教會所禁止。現在吾國嚴加取締，嚴防共產主義之宣傳，亦是這個緣故。

共產黨 當今所謂之共產黨，是指加盟於第三國際，而成為牠的支部

之各國共產黨。共產黨主張以普羅列塔利亞 Proletarianisme 獨裁來實現共產主義的政黨，牠的黨員，只限於共產主義者。普羅列塔利亞，就是解說無產階級，主張無產階級專政，打倒資本主義等等。無產階級，法語爲 Proletariat 辣丁語是 Proletarius 是指最下級的平民而言；可見無產階級的語源，在最初是僅指極貧窮的人。共產黨的主張剷除有產階級，取消私有

唯物史觀 唯物史觀，是馬克斯主義的基本學說。這個學說，是根據

於唯物論的，不過這是從歷史方面，窺察出來的唯物的歷史觀，所以不是唯物論的本身，因之與哲學的唯物論也不同的。馬克斯的唯物史觀，是認定人類一切文化制度的變遷，都是跟了物質的變遷而變遷的；所以把物質爲歷史的重心。他說：社會的經濟組織，不是一二個人要想怎樣改造的，是依着社會財富的生產力，發達的程度而定的。比如在用手車紡織的時

代便造出了封建諸侯的社會；蒸氣製粉出現的時代，便造出了資本制度的社會。這種封建的社會，和資本制度的社會，都是從生產力的變動，自然而然發生的。所以人類的生活，是隨着物質生活的生產方法而變遷的。茲更析其大意：（一）生產方法變更在一定程度，社會生活自然隨之改變；（二）法律政治制度，皆隨社會之經濟組織而變遷；（三）人類意識不能改變生活情形；生活情形，反足以改變人類意識；（四）社會生產方法發達至一定程度，舊有生產方法，定為打破而改以新者。

馬克斯的唯物史觀，雖然有片面的理由，但是齊其末而不揣其本。因為物質不過

是歷史變遷的一部份，而非整個原因。精神的生活，是歷史的重心。且社會制度，道德，文化等等，未嘗隨物質而變遷，自有他存在的價值。物質隨精神而進化，非精神隨物質而變遷。孫中山先生亦嘗糾正馬氏之說，而以民生為歷史的中心，也是此意。

階級鬥爭 社會的階級間，為了階級利益，而行的鬥爭。這個階級鬥爭的原理，是由於馬克斯唯物史觀所結論的社會變革的直接動力，馬克斯認一切過去社會的歷史，都是階級鬥爭的歷史。例如：古代有貴族和平民，自由民和奴隸，中世紀有封建領主和農奴，行東和傭工；這些壓迫階級與被壓迫階級，從

來都站於反對地位，不斷的明爭暗鬥；封建廢了，又發生近代的有產階級與無產階級的爭鬥。據馬克斯說，這些階級的成立與爭鬥，都是經濟發展之必然結果。所以他認為無產階級，對於有產階級的爭鬥，是人類歷史上應有的爭鬥。

這種言論，是大錯而特錯了！社會上的階級，是自然而有的，不能剷除的。因為人的才能，勤惰，智謀等等，各有不同，所以自然而然，社會上有階級的不同。造物主造人，固然是平等的，然而在具體的事實上，不能免去階級；且這些階級，更是發顯一個社會組織成份子的各有的優長；例如一座機器，須有不同的部份組成的，若各部份都是一樣的，則不能得機器各部份的

妙用。社會是一個生活的機器，當有各種階級，則能盡社會之妙用。惟貧富階級間，當有二個原則，以維繫，就是公道和愛德。當不有公道，則階級間不能有和平；只持公道，還不能盡和平的極則；因為有時公道不足，則當濟之以愛德，而於是階級間彼此扶助，即互愛，保持和平，而社會得有和平了。若以鼓吹鬥爭，令階級間彼此嫉妒，仇恨，則社會永不能有和平了！此所以階級鬥爭，實為擾亂社會的學說。

剩餘價值說 製造貨物時所費的資本，與貨物所得的價值相減，其餘數謂之剩餘價值，為馬克斯學說之一。氏以貨物的價值，係人類的勞力所產生，價值的多寡，應視勞力而定；勞力的分

量，即勞力的時間。今市場所集的貨品，其價值，並不由勞工時間而決定；如資本家支出原料費十元，工人工作六時，每日工資六角，機器消損，房屋租金等每日四角，一日製出得貨物值（即售價）十一元，則兩抵無餘；然若以同樣工資使工人日作十二時，則產物培增，資本家支出資本二十一元四角，即可得貨價二十二元，出入兩抵瀛餘六角，此六角即所謂剩餘價值也。資本家不多費一錢，獲得此剩餘價值，而勞動者之勞力被其掠奪。（錄中華百科辭典）

按馬氏的剩餘價值說，理論固能扇動人心的，然而徵諸事實，則不通了！因為有許多的事物，不需用極大的勞動力，其價值比許多用很多勞動力的事物，超過幾倍。如同一個金礦，豈不是超過一個精工做的木厨嗎？歐戰時，用許多的大炮，費去幾千幾萬人的勞力，來攻打城鎮，毀滅無數的房屋古蹟，這種勞力，豈不是多麼大嗎？然而在經濟界上說，他的價值在何處？從此可知人的勞動力，雖然是可貴的，可以加增價值的，然而事物的本身，也有他的價值；這個價值，是主要的部份。孫中山先生在民生主義第一講中說得好，「工業生產的盈餘價值，不專是工廠內工人勞動的結果，凡是社會上各種有用有能的份子，無論是直接是間接，在生產方面，或者在消費方面，都有多少貢獻，這種有能力的份子，在社會上要佔大多數。」

這說很對的。

資本主義 資本主義，就是一個生產機關，以運用資本獲得利潤，爲唯一目的之經濟慾求；又可解說：以資本生出利潤，利潤而變成新的資本，又生出利潤，以施行生產的經濟組織。這樣的生產樣式，稱爲資本主義的生產，其經濟組織，稱爲資本主義制度，建立在這種經濟

組織上的社會，稱爲資本主義社會；維持這種經濟組織之國家，稱爲資本主義國家。業。然而以資本爲主義，於是爲拜金主義驅使，剝削勞動者，以增一己的產業，這實在是資本家，妄用造物主所賜之財產也。教皇良十三世有言曰：「多數下等社會，既受不正當之顛連困苦，而少數富有者，復奴隸之束縛之，勞動者處境之苦，從可想見。於是此兩階級安得不因相去日遠，而互相仇視哉。」

資本家當不過分重視現世的財貨，然當積財於天國。待勞動者當以公道和愛德，庶資勞間有真實的和愛。

●請代收下列所缺志書

資本主義一個名詞，持社會主義者，大抵用來描寫資產階級壓制勞動階級，和壟斷經濟之謂。在社會上做生產事業，資本固然是緊要的，不有資本，不能做生產事

浙江 於潛縣 新城縣 武康縣 石浦廳 富海縣
江西 桐廬縣 昌國縣 麗水志稿
湖北 靜安縣 江西浮梁縣 定南縣 南都縣 廣昌縣
漢陽府 趙南廳

小英雄

(續)

佇譯

書中的主公都現在同你們相見時，已是個德學並進的人了。他回憶第一次出門時，父親再三的囑咐他擇交慎始，所以他對於同學們中之來往，非常之嚴格留神。在下院的小朋友中，雅理、露透、華德、霞田……幾個契交外，再無別的熱切的交情。

雅理志願剛果，好玩善謔，而守分中節，穩和柔順，不知者簡直意謂是平凡懦弱任人縱使的一個。眞的，對於無關緊要的事，他總隨人處置，他寧讓人而不與人爭；但一遇重大的事情，他却堅如石柱，永不隨波逐浪，與俗浮沉。威廉露透並若瑟華德都好似都同雅理的回光鏡。霞田則合院呼之謂「小聖人」。但這小聖人，並非是果板板的一副死相，他自從解除內心的恐怖後，百事有興：頑時碰命的玩，而且常說笑話，引人腰酸捧腹。他又謙讓柔和，一見便知為德性純粹人家的子弟。他在雅理都身上，有一股無形的能力，能使他倆進德向學，守規盡分。三

人在神業上各有熱誠特別的敬禮與善功。都講起他的小雁時，總是帶着十二分的敬愛。一天，他對雅理說：

「雅理，我深信霞田小指上的熱心，定能超過我們兩人的胸。你留心過麼？他主日上領聖體後，他的面容發光得如同：如同聖像上畫的天神。我又似見一個月光式的光圈，冉冉自天下降，安置於他的頂上。那時，我心怕他的肩上長出翅膀來，翩翩崎嶇的飛上天去，留我們在這髒汙泥濘的世路上崎嶇跋涉。」

這幾句話，足證我們小英雄底想像力之偉大。假如那時他再大五歲，他定能把那些思想編成詩句，而登之校刊。都也會把他對於初領聖體的秘密，告訴給霞田。他就非常之快活，同都興功預備，他那副真情，並不亞於都自己的熱心。一天，都同他在校外「綠徑」上散步時，他急地講耶穌之愛，致都聽的心中炎熱如焚。

十一月八號的一天，發生了兩件似乎一無關係的事情，但在我們的兩個小朋友身上，却暗伏着永不可磨滅的慘案。

這天晚上，霞田先生家中，壁爐正旺，絳紅的火舌，烘烘的

…小英雄

一百七十六

跳着舞着，滿屋充滿了愛的溫暖。女居停正鋪着台布，預備夜飯。爐邊高樓上，坐着一個翻着一本大畫冊的小孩。門聲響處，一個人進來了。

「爸爸！爸爸！」那孩丟開了書，從椅上直跳下來，大聲的

邊向來者喊着。

「好好可愛的都兒 Touzle！」霞田先生把小孩抱在懷裡的說。晚安，開德 Kate。他特向女居停說：好極了，我們數月來弄不清的訟事，今天終說了結了。親愛的我又接到雁漠的信。

「出色都兒抱着父親的腿跳着說：喚小雁雁的信，快快對我都兒說。

霞田夫人也表示十二分急於要聽的神氣。

霞田先生也不待脫去大衣，便欣欣地說：

「來，我們大家坐在爐邊，再慢慢的念我們寶寶的信。」

自然，霞田先生非在他的夫人前，決不折閱雁漠的信。他們是這樣慣了的，雖云這是一點極微的愛，但該知世界，全靠這些微愛支持着。

「聽我念：

「可愛的父母，

兵！

門上忽然起了一個乾脆的叩擊聲，把滿屋的人都赫的一跳。都兒時坐母親膝上，赫得幾乎瀉下來。

「進來！」霞田先生說：

門開處，一個矮小蒼黑的人進來了。短鬚滿臉，獐獑駭人。都兒見了，赫得直向母親懷裡鑽。霞田先生望着來者，滯凝着一時，呼頭不起。霞田夫人便說：

「這是赫奈先生。他已幾次來過，沒有逢到你，他是來打聽小雁的信悉的。」

「啊！對不住。原來赫奈先生，霞田先生說時，便伸手給赫奈握了。我該早已識荆，先生來此，不是已有半年了？請坐！」

「別客氣。我已幾次來過，但是你總不在。你的小雁好呀？」

「多謝，很好着。」

「赫奈先生，請喝杯茶，好嗎？」霞田夫人問。

「很好。屋外天氣奇冷，喝杯茶，也好暖和些。你們不曉得我怎樣的關心於你們的小雁，我自己也不懂，我只在路上見過他一次。」

「正巧，我們纔接到我們小雁的信，那麼，假如不惹先生觸耳朵時，我們就在先生面前念罷！」霞田先生聽人家關懷他的兒子，已是樂得心花怒放。其實天下爲父的，誰不抱着這種心懷。

「親愛的先生，你真太好了。小都兒，你爲什麼恁地藏惹？來，看看我的錶鏈。」

但都兒潔潔地握住他的媽媽，死也不肯上前一步，只是默默地彈出黑眼烏珠，釘住了赫奈，動也不動一動。人說：小孩們有認得壞人的直覺 *instinct*，這也許是個證據。我念了：

「親愛的父母，

「得知家中平安，小弟都兒有志氣，甚慰。」

「好極了！」都兒直叫起來。

「兒在校中很好，同學大概都與兒親善。教師待兒也好，兒自覺頗能進步。」

可愛的父母，我現在正要稟告你們一樁我久已發誓不說的秘密。

「真一古怪！」赫奈又斷着說。
霞田先生，皺着雙眉，默念了信中以下的話。

「噢！假如霞田先生見了赫奈的黑臉變成青白，假如他見他的手伸入袋裡，握住手鎗，滿屋空氣，頓靜如死。」

「眞的古怪。」霞田先生說。

「什麼呢？」赫奈屏息着問。

「他這裡不說，他說到了春假時，家來面談。」

赫奈拔出手袋，格格冷笑的說：

「怪有趣，怪有趣。這大可能有意外的奇遇。」

在這驚人的冷笑之下，霞田夫人也不禁起了冷戰，都兒早已藏身娘後，完全不見了。

「好好時候不早了，我走罷。」赫奈起身乾了茶杯，說着，匆匆出門。

「若翰，霞田夫人對他的丈夫說。我深怕這人對於我們的小雁大有不利。」

「你也有這個意思嗎？」霞田先生沉思着說。

「這是壞人，這是壞人。」都兒跌腳的說。

「滌德，我們今後留神點，就是。但也不必杯弓蛇影，芥子看作山樣大。」

「噢！假如他們看見赫奈，離屋十數步，黑暗裡，恨恨的向着這個和平的家庭，揚拳示恨。」

當夜，赫奈攜了他簡單的行李，提着一個手提箱，促促上路，從此山村裡，再不見他的踪跡。

就在這個一天十二月八號，都於隔夜收到他父親寄來的一隻箱子，內具雨夜一件，跑冰鞋一雙，獵鎗一管。當日聖母無原罪瞻禮，校中放暇慶祝，都便約了幾個小朋友，問准出獵。雁漠的射擊，本已非常正確，都便拜他做先生，因着都具有一付銳利的眼光，及健壯的臂力，他於第四鎗便打到了一隻野鴨。

林下溪旁，湖邊草叢中的生活，日子自然過去的很快，轉瞬已是暮煙四起，日落西山的時候了。

第一次的出獵，比及歸來，已打得野鴨四隻，兔子一隻，試想這是何等的樂事。

當夜，都就同雅理、華德、雅漠（霞田）露透商量，議決

定於下星期四作大規模的出獵。

通訊

徐公尊前，謹稟者：日軍於去年九月十八日晚，強行侵占我國東三省，繼而進攻天津，又於一月廿八日晚，攻上海

關北，繼又炮轟南京。我國上海駐軍為正當防衛，予以抵抗。相持以來，幾近十日夜，人民痛苦，何堪設想。伏念人力有限，天主全能，敢請提倡組織男女教友國難祈禱會，合羣衆力量，同心一意，祈求天主，可憐中國，免遭亡國慘禍。戰事平息，日本軍隊早日退出中國境界，是所感禱。專此敬請 德安一華屬我匡克明叩上。廿一年二月八日 答曰。接誦來書，欣悉先生熱心愛國，而愛國又深合教友之精神，至慰至喜。做了一個教友，仍是一個國民，故當愛國，且教友愛國，更當超過平常人愛國，緣有天主之誠命在。第四諒「孝敬父母」，國家者，民之父母也，故當愛之。但愛國尤當有聖教之精神，先生富有此思想，所以至慰至喜。至組織國難祈禱團，已有上海惠主教之諭單，請許。請觀本誌本期教中新聞欄。

再者，本社又接到署名「上海教友」一信，惟其愛國之心之表示，祇在消極方面，良因國難當前，抱多悲觀手。編者持樂觀主義，欲以樂觀之思想，寬慰民衆，勿欲以悲觀之感觸，觸感人心。「上海教友」其以我言為然否？（編者）

教中新聞

● 沙各刀拉島聖多默宗徒之教友 予讀
聖方濟各沙勿略傳。見聖人至沙各刀拉島。尋獲聖多默
遺下之教友。被棄荒島中。已垂千五六百年。無一司牧以
管理之。而仍能屹然矗立於信德磐石上。此所以爲奇特
焉。謹摘錄其概略。登諸報端。俾閱者同心感謝主恩。而思
所以維持發展此教務也可。

沙各刀拉島相近斐洲。回教鼻祖穆罕默之墓在焉。地瘠
民貧。不產米麥。島民賴以生活者。僅芭蕉而已。聖人蒞止。
居民咸集。皆自稱爲教友。傳自聖多默宗徒。祖先等咸曾
受洗云。惟渾渾噩噩。無文教。無古蹟。每村有長。以領導羣
衆。誦經祈禱。欽崇天主。村長不守貞。然嚴齋克己。終身不
食魚肉。卵奶等物。

堂卑小。然敬重殊甚。堂中供臺。臺上堅有十字。懸有明燈。
聚衆誦禱。不擊鐘而擊木。貧窮故也。每年年齋兩期。春一
冬一。各齋延長至兩月。齋期內有偷食肉者。一經覺察。即

禁止入堂。惜此島久屬沙拉回教國掌轄。受其壓逼而背
教者。亦不復少。

聖人至島。島民歡忭無似。爭抱小兒。求聖人授洗。請其居
留島中。以資教誨。聖人本欲勾留數日。扶助該民。神形困
難。惟以當時情勢不可。只得善言慰藉。許以不久設法施
救。並遣人來島敷敎。無何。聖人果奏請葡王。發兵救此難
民。一面遣人來島施教。從此島民得出水火而登衽席。神
身兼安。噫。聖人之功大矣。然爲尤奇者。聖多默宗徒之盛
德也。德能使無司無牧之教民。歷千五六百年。而信根依
然屹立。不爲邪魔動搖。此非奇事矣乎。(若石來稿)

● 高麗第一位主教遺骸遷葬漢城 去年
爲高麗聖教開教後百年紀念。客歲九月間。該國首都漢
城及各處重要城鎮。業經次第舉行百年慶祝大典。頗
極一時之盛。慶祝結束時。傳教該國之各教士。咸擬將該
國第一位主教白魯賢氏 Mgr Brugière 之遺骸。遷葬高
麗。以留永久紀念。當經一致議決實行。現悉白主教棺柩。
業於上年十月間運到漢城。十五日在漢城大堂。舉行追

思大禮隨卽安葬於附近山上。該處亦爲繼任白公爲主致命各主教之墓地云。

按白公原任遼寧副主教。一八三一年羅瑪教廷以迭據高麗信衆之請求。特簡公任高麗主教。爲該國第一位宗座代牧。公奉命後。立即起程前往。不意中途罹疾。行至我國關外馬家寨地方。遽於一八三五年十月二十日溘然長逝。其素懷發展高麗教務之宏願。卒不能償。公歿後。當由馬家寨華籍司鐸輩。承蒙古熱河主教亞倍爾 Mgr. Abels 之意旨。敷藥以保存其遺體。近乃置入錫棺。由驥車運往錦州。再由錦州運往瀋陽。改附火車直轉漢城。

● 東京信衆捐助我國水災賑款

上年

十月二十一日。北平宗代表剛總主教曾接日本東京香逢 Mgr. Chambon 總主教。滙來日金七百七十一元七錢四分。(約合九千七百四十六法郎)。該款係日本公教信友捐助。爲賑濟我國水災區域難民之用。內東京總主教區信衆捐助六百六十一元七錢四分。餘則薩保羅 Sappore 代牧區及多大喜馬 Tobenshima 監牧區信

衆之捐款。此足見中日現狀雖極緊張。而公教信友。融合於基督教之中。施行慈善義舉。以博愛爲懷。不分畛域。

● 汕頭天主教青年會成立紀畧

汕頭天

主教青年會。自十二月六日成立籌備會以來。賴各籌備委員之競競業業。擘劃經營。雖歷經阻撓。波折層生。然同心協力。務抵於成爲職志。且諸會員。又皆極力扶助。本耶穌大無畏之精神。博愛之宗旨。察窮知變。努力促進。相與集思廣益。合作分工。以完成此千載未有之盛舉。遂於去年十二月廿五日耶穌聖誕日舉行成立典禮。是時到會者百餘人。由大會推舉陳先俊君爲主席。姚愈文君記錄。楊子誠君唱禮。行禮如儀。首由主席致開會詞。文書股報告籌備會經過情形。並由主教實公親臨訓話。暨青會監理黃司鐸伯祿訓詞。公教代表辛子基先生等相繼演說。(詞均從畧)。末由余振傑君起立答詞。畢攝影。茶會盡歡而散云云。

● 汕頭天主教青年會啟

● 兌州教區總堂慶祝開教五十年記
畧 山東得沾教世之光。已有三百多年。然在西北

東中四界而已。至於南界。（兗沂曹濟及偏東的幾縣）自一八八二年始得是恩。今歲（一九三二）正月十八日適逢五十年金慶。本區教眾早就渴望此盛典。又加韓老主教極力鋪張。事前數月發出公函。命各本堂神父率同所屬教民舉行慶賀。

此次兗州總堂開教五十年金慶。亦本區開教元勳文公晉鐸五十年金慶。前任大修院院長現理青島教區維大司牧及曹縣高青兩集本堂巴公的晉鐸念五銀慶。事前多日就起始籌備。聖父亦於去年十二月三日從羅瑪致韓主教一信。極口讚美韓公之功德。並擢陞彼為侍御主教 Assistens Throni Summi Pontificis。

正月十八日早六點。維主教作祭。祭中風琴抑揚。很是優雅。大修院生唱經。八下二刻。韓主教作大禮彌撒。大修生唱彌撒。維主教講道理。彌撒後聖體降福。韓主教又率主教司鐸重將本區教務獻於天主聖神。

午時就席。除各重要人外。另有駐本城之二十二師師長谷良民在座。師長因與主教交善。此次亦相帮甚殷。如送

遍額「化行岱南」。兗堂汽車不足。將自用汽車借用等。三下聖體降福。四點聖心大小修院開特別慶祝大會。於新建之聖奧斯定修院。諸位賓客皆在座。四音歌後。主席報告開會宗旨。此後續有賀老文司鐸之德文演說。賀維主教之拉丁文演說各一。末後小修院生又扮演了古聖若瑟白話戲劇五幕。

十九日早六點巴司鐸作祭。一切禮儀悉如十八日。八下二刻文司鐸唱彌撒。韓主教襄禮。下午三時聖體降福。四點修女院女學生扮演朱家河致命劇四幕。廿日韓主教為追悼本區已亡傳教先烈。及相帮本區傳教恩人。八下鐘親自作亡者聖祭。

閱者諸君。本區五十年前。只有一百五十八教友。現今除已劃分之青島代牧區外。尚有九萬五千餘教友。豈不是天主格外之相帮。諸位神長之毅力乎。（信）

● 四川渝城慈母山修院歡迎新院長

誌盛慈母山修院院長艾尊。因病到滬休養。主教委任國籍司鐸。現任該院教務主任之羅功報接充院長。

於本月十六日該院全體教職員及全體修生等在該院

大禮堂開歡迎大會。推監學蔡忻劬主席報告開會宗旨。後教職員代表鄧上珍。修院生代表王光純同羅新院長均有極懇摯之演說。（演說詞畧）然后奏歡迎歌。全體盡歡而散。

（邱北）

● 上海虹口饒司鐸發起之營救北四

川路寶山路間難民

自日軍無端向我閘北

及吳淞以大炮機槍轟擊並用飛機擲炸彈該處居民均猝不及避慘死於難者不可勝數。但戰事延至今日尙未停止。而戰區災民傷者疊累。救護人員均不得前進營救。男女老幼無法逃避。飢無食渴無飲者亦已多日矣。因而餓死者時有所聞。十一下午一時半英總領事壁約翰偕

同萬國義勇團司令部皮而少校徇虹口天主堂饒司鐸之請特赴市政府面謁吳市長請通知我方軍事當局於十二日上午八時起至十二時止於閘北寶山路寶興路虬江路一帶雙方暫時停止攻擊四小時由皮而少校督率救護團體前往戰區設法救護該區域內災民我方軍

事當局即允許英領等並與日方亦同樣商妥。

救護團於八時前在北四川路上海大戲院集合。進虬江路後分二路前進。一路由虬江路朝西經寶通路寶山路寶興路一帶直至青雲路止。另一路由虬江路直至寶通路中興路再繞至青雲路遇有難民用救護車遷出。

二馬路紅十字會與紅十字會已商定合作營救辦法。十字會方面派大汽車八輛於今晨開往北四川路一帶。

原此工作之起因。饒神父曾往前線觀察經過閘北戰事區域見在被炮火洞穿之空屋中尚存有小孩十餘口。團聚號哭慘不忍聞。該神父怒焉憫之歸而商諸英領英領亦以爲然遂向雙方提議。又因神父亦係萬國商團故一切救護工作由萬國商團擔任照料。

上海萬國商團十二日選派中西團員十二人由皮而司令率領隨帶大號卡車四輛作救護隊先鋒。饒神父亦到並請法籍姆姆二十五人共同救護清晨七時許在北四川路上海大戲院集合時西報記者已到有多人商團團員爲避免誤會一律便服臂繩紅十字證章移時日方軍

派一軍官來接洽。開放虬江路之鐵門，導至日軍最前線。一面將虬江路中鐵道東邊無關係者，皆擯諸鐵柵之外。一人行抵達前線時，方七點三十分，距規定時間尚早，即在戰壕四周略事觀察。八時正，中國團員吳壽文，將紅十字旗幟一面展開，縛在竹竿之頂，任其招展空際。又恐竹竿太短，不易注目，遂緣日軍防線之沙袋而上，不意戰壕內日軍守衛，向天發放一槍子彈一顆，適從吳之身側掠過。吳乃下復覓得竹竿一根，用鉛絲繩繞，與另一根相接，方將紅十字旗豎起。

我方前線戰士，瞥見紅十字旗，知救護隊已到。一戰士由戰壕出現，手擎快槍，作預備放式，口操粵語，高聲喝曰：「只准一人前來！」團員方面，仍推吳君前往。因先一日已得吳鐵城市長緒，就通知前線軍士公函一通，函中略述英領事徇饒教士之請，約定雙方停戰四小時，設法救護戰區內災民，憑函與前方軍隊接洽等語。吳君一手持函，一手高舉，慢步向該戰士之槍口前進，及行至相當地位，復喝止步。吳遂站定，戰士接函，命稍候，仍向戰壕籬下，不

一刻，某旅長出來接洽妥當。救護工作開始，團員與婦孺等臨時分為二隊，分向虬江路南北前進。此時紅十字會之救護車，亦已開到關北戰地，災民紛紛躍起，或由關北登車，或越鐵路，經寶山路界路，由克能海路而入租界，克能海路口之鐵柵，因沙袋堆塞，不易啓開。團員乃將路角煙紙店之店門卸去，由店堂內出入，霎門限為穿來者，如鯽，計四小時內，救出約有七八百人。此時外界路上之商店，有後門可進租界者，均自動開門接客，大行方便。災民中無一男子，老老小小，均為女流之輩，衣衫褴褛，行色倉皇，箱籠等物，亦不顧力之勝任與否，手攜背負，一步一趨，躊躇於途。有一老嫗，似飽受砲聲之驚悸，神經已經錯亂，逃出時，雙手緊握竹竿，橫之而行，經一團員問以何用，方如夢初覺，驚訝失聲，立將竹竿拋去，一似尚有若干竹竿，較竹貴重之物，已經失落者，但雙目炯炯，始終不復發言。由團員引之而出，在虬江路鐵軌之西。

近日軍防線，發現一幕慘劇，有男女屍體百餘具，皆為我國同胞，全身赤裸，（其中間有脚曳破鞋一隻，腿纏破椅）

一條。一拋棄路側。或俯或仰。或跪或伏。令人目不忍覩。惻隱仁慈之嫋嫋。行經該處。更覺心酸。故後在虬江路以北。救出之災民。多令繞行他路。以免驚恐。至十一時。對災民下警告。一切物件。不准再搬。凡是災民。均促其速走。最後

百餘人。由姆姆率領走虬江路。經日軍防線。往乘帶來之

四卡車。車抵老靶子路時。團員等離開戰地。向鐵門內入

租界。沿界路一帶。立刻纏繞鐵絲網。工作完畢。正十二時。

休戰四小時內。閘北戰區難民。被救濟出險者甚衆。吳市

長以法教士介昆諾（即饒公西名之譯音）神父。爲救濟戰區難民之發起人。萬國商團副司令海雷貝爾。爲辦理救濟難民之最出力者。且兩氏皆於停戰四小時內。親率救護人員。前往戰區。拯救難民。此種仁慈爲懷之精神。實足佩感。十四日。致函該兩氏。表示謝意云。（時報）

爲鳴謝拯救戰區災民出險由

上海市政府公函特字第一二號

逕啟者。查自日本攻擊閘北以來。戰區災民不及逃出者。爲數不少。此次乃承執事。與海雷貝爾中校。恭

善爲懷。率領救護人員。親赴戰區拯救。使災民得以脫離危險。本市長殊深感謝。除分函外。相應函達。即希查照。爲荷。此致

介昆諾神父

上海市市長吳鐵城

中華民國二十一年二月十三日

● 上海天主教各慈善機關對於救護

傷兵及災民之工作

◎ 惠主教通令救護傷兵災民 可愛神昆照得紅十字會愛德軍隊之善舉。已於雙方四小時休戰期間。實行其仁愛之目標。然使此善舉之維持久長。我公教中人。有竭力擴充之必要。救護無衣食。無居處之傷兵災民。如吾儕。在各慈善機關之所已爲。而慈善事業之工作。卽吾儕脣吻之懇禱。與吾儕兩手之工作焉。

所謂脣吻之工作。卽祈禱是。夫人類之心。皆在天主之手。則全心全力懇禱上主。恩賜人心歸向和平。爲吾儕當求之事矣。此和平。卽當今聖父教宗庇護十一世所謂兄弟

友愛之情感。俾能漸漸啟發。透入人心而平靜之。簡言之。即使上主之和平。常存於基利斯督愛德中。而絕不仰賴任何世人之權力。以冀獲其苟且及自私。而且含有虛偽性質之和平者也。

所謂兩手之工作。卽救護是。本主教在此一年內。代表災民向諸位呼號。此為第二次。而余亦深知諸位寬宏之德矣。乃今又知有多少待治之瘡痛。及神形上之諸痛苦。端賴諸位之愛德。有以消除而敷愈之也。彼之有待於諸位之哀憐而振救也。猶疇昔被盜而僵臥於葉利谷路上者之瘡痛。須有灌油酒者之手以治之者也。

爲此可愛神昆懇禱和平之上主。實爲吾儕今日之首務。凡上海大小各堂教友。自接到諭單始。每日彌撒中。當公念「耶穌聖心禱文」。「奉獻中華於聖母誦」。加念「

玫瑰經。祈求仁慈聖母。本主教亦深讚許焉。本主教除許往余山向聖母謝恩外。又於余往年所立爲本城護衛之傳教主保。聖女嬰孩耶穌德肋撒前。獻祭九台。

再者。吾儕當盡力之所能。樂於救助傷兵災民。本主教亦願觀此善舉普及於各堂口焉。

可愛神昆。除祈禱和平。施行仁愛外。又當悉心依賴上主。蓋吾儕爲在天聖父之子。其慈曰眷顧普世人類。全知全能。愛慕我衆。而保護之。故與其輕信屢欠公允。爲害不淺。且常搖憾人心之浮言。不若滿具安順之心。信仰諸情。而信上主之能轉禍爲福。以更穩之和平。恢復固有之治安與平和。吾儕其一心一靈。同爲中國祈禱。同爲中國盡忠也可。

二月十五日上海發

●國難中之徐家匯大小修院。九一八案發生後。上海大修院修士。莫不加功祈禱。求賜和平。滬案一起。又卽作九日敬禮。同時又捐款。請理院大司鐸連獻聖祭九台。並允倘未得最後勝利後。再要獻大禮謝恩彌撒。並於中國

一千九百三十二年國曆三月

主保大聖若瑟台上。從朝到夜。常燃燭炬。直至時局解決後為止。及知盧家灣廣慈醫院。有我最忠勇的十九路傷兵。即為他們求主。用祈禱代慰問。修士等於課後。郊野散步時。常以慰問後防士兵。為惟一的快事。及日方下哀的美敦書後。我軍前陣定更吃緊。修士等又再求祭九台。求賜天主可憐許多傷兵災民。俾和平早日實現。云云。小修院士亦每日有指定院士領聖體為求和平之早現云。

●聖母院 盡於無數無家可歸之災民。特行收容。已有百多人。又該院中學生等等。每日為中國求主。日誦數百串玫瑰經。

姚院長又特請紅十字會。到滙組織傷兵醫院。由聖母院姆姆照顧。讓出為聖教雜誌社新加修理之老博物院。作為院址。

●徐淮師範徐淮公學 淹師學生。及附屬小學學生。為救國起見。組織國難祈禱團。每日各班學生輪流到堂。公誦玫瑰經。滙公學生亦有同樣之祈禱工作。并已整備讓出一部校屋。為收容傷兵難民等等。

十九路軍軍官之受傷者。則更設有特別病室。以示優異。此乃應該軍官等之要求。而另行保留者。所有看護工作。均由廣慈醫院華法國籍之修女擔任之。醫生則除震旦大學畢業之華醫外。並有著名法國醫生 Bruegas 博士參加其間。博士曾在歐戰時。擔任戰地軍醫。富有經驗。近日已作種種重要手術。治愈重傷兵士多人。該處每日前往慰勞之華人。絡繹不絕。均向傷兵殷勤安慰。並致餽

贈。昨法國駐滬海軍司令亦派代表前往。向受傷兵之十九路軍忠勇將士表達其同情云。

◎呂班路仁愛會總院亦讓出房屋。組織傷兵醫院。由該院姆姆等照顧。霞飛路聖心高中女校。聞亦將設立

臨時醫院。由修女等照管云。

◎南市新普育堂亦收十九路傷兵數十。待遇十分完備。兵士受惠。多顯感激之情云。

◎上海天主教婦女儉德社。前日亦置辦軍用水壺。絲棉背心。及絨線頸圈。手套等物。送十九軍辦事處慰勞前线士卒。慰問傷兵。贈送食品。又天主教青年社。亦已發起籌備慰勞物品。即將送往十九軍辦事處云。又訊天主教女子愛國勤儉團。昨赴紅十字會第二醫院慰勞傷兵。白衣襪十八套。鷄蛋一百九十枚。又各種糖果。

◎惠主教參觀傷兵院。上海惠大主教對於我國傷兵。頗為關懷。連日分赴各院慰問。殷勤致意。越昨惠主教偕同山院長神父等蒞臨南市董家渡天主堂第三十傷兵院慰勞。當由該院院長張秉均神父暨副院長陸隱耕君

引導。至第一院。第二院。各室參觀。對各傷兵慰問有加。表示親愛之意。參觀畢。由陸君伯鴻領赴新普育堂。參觀第十六傷兵院。表示滿意。並向傷兵祝福云。祈禱天主賜早痊愈。

◎天主教信友之救濟。上海天主教信友拯難會蔣月蓀等。發起組織其第一婦孺收容所。辦理成績。頗為井然。此外救護傷兵。遣送難民。亦不遺餘力。近因第一收容所業將額滿。投奔者尚陸續不絕。亟待擴充。因懇各界惠助。以期增厚救濟力量云。

◎洋涇浜小學校紅十字會。就天主堂街天主堂設立第二十二分醫院。業已成立。該堂能神父及校長余修士。允將全部房屋備用。查該屋地位甚大。可容床位三百餘。董家渡設傷兵院。本埠慈善家公教進行會會長。陸伯鴻。自戰爭開始後。新普育堂之一部分。充作紅會第六傷兵醫院。董家渡天主堂。張秉均理家神父。亦將天主堂一部分房屋及彷彿女子中學校並公教進行會會所。設立第三十傷兵醫院。一切佈置就緒。院長張秉均。副院

長兼總務主任陸隱耕。該院現已有傷兵百五十餘人。

◎國聯中國代表顏惠慶請求羅瑪教皇主張和平。哈瓦斯社羅瑪教京十五日電。顏惠慶以中國人民名義。請求教皇在目前嚴重情形之際。為中國主張公道。經教庭樞機巴采里大主教用電報答復。謂教皇愛護人類。不分畛域。對於中國人民。業已迭次表示仁愛。茲為之祝福。並祈求天主。俾鬥爭之民族。得以回復和平。而與全人類共享福利云。

一日羅瑪教京電。羅瑪觀察報載稱。遠東兩交戰國。不久有停戰之望。此種和緩氣象。竟于教皇為各民族和平諒解。懇切呼籲之後。始乃發生。教皇曾接到請求書多件。懇其出面排解。內中有巴黎中國留學生。及中國前內閣總理陸徵祥修士諸人。今晨教皇悉得最近消後。并表示盼望和解得以成立之意。

(新聞報)

時事摘要

上海抗日
自衛戰記

一十八日。有日僧天崎啓昇等五人。被暴徒毆打。十九日晨。日總領事村井倉松。到上海市政府口頭抗議。我政府當

局。表示道歉。並允代為調查。依法懲辦。但二十一日清晨。一日本人火燒引翔鄉三友實業社。工廠受損甚大。日領反對我市政府提出歐傷日僧之抗議書。及四項要求。

(一)市長須對總領事示道歉之意。(二)加害者之搜查逮捕處罰。應迅即切實實行。(三)對於被害者五名。須予以醫治費及撫慰金。(四)關於排日每日之非法越軌行動。一概予以取締。尤其應將上海各界抗日救國委員會。以及各種抗日團體封閉。上海市長吳鐵城。自接得日本哀的美敦書以後。急電南京請示。不得要領。繼又親自到京。與國府負責人員及外交當局討論此事。決議為上海治安問題。忍痛一時。下午一時四十五分。市政府秘書長親自送上復牒。日領認為滿意。可是晚間日海軍司令突下戰書。要我軍退出閘北。

十一時四十分。日本海軍陸戰隊及便衣隊。即侵入閘北我軍防線。猛力進攻。初由守警及憲兵抵抗。繼由十九路軍接戰。日軍以鐵甲車。對我軍衝鋒。有陸戰隊三四百人。退伍日僑千餘人。加入工作。並有便衣隊隨處襲擊。在虬

江路。寶興路。天通巷等處。雙方巷戰。我軍迎戰甚烈。奪得鐵甲車三輛。通宵槍砲聲不絕。劇戰至翌晨五時。日航空軍轟炸機三架到閘北。亂投炸彈。寶山路商務印書館及北站房屋。被炸焚燬殆盡。各處房屋亦多焚燬。居民被炸彈致傷。或死者甚多。我方以高射炮。或步槍射擊。擊落日機三架。

北站為敵人進攻之重要目標。故第二日上午十時後。復

猛向北站進攻。以我軍防範嚴密。進展不易。復用飛機在北站擲彈。於下午二時許。乘北站大火。遂用大隊由虬江路包抄而進。經我方極力抵禦。一時鎗聲密如連珠。苦戰一小時。北站竟被日軍佔領。我軍於下午五時反攻。雙方在北站附近血戰多時。於當日下午六時。我軍於鎗林彈雨中。復將北站奪回。並用全力追擊敵軍。敵軍不支。向楊樹浦潰退。是役日軍死傷甚多。我軍亦死傷數十人。北四川路一帶。亦繼續有巷戰。晚七時。我軍乘勝追至靶子路。激戰甚烈。閘北參戰之日軍。經一夜及第二日之激戰。被我軍擊斃者在八百名以上。我軍為國犧牲者。約百餘人。

... 時事摘要

同日十九路軍將領發出通電。表示決心捍患守土。英美領事調停。雙方停戰三日。提出條件。我國一一接受。

惟東京覆文到滬。拒絕調停條件。於是戰雲復起。三日下午一時二十分。日軍復以大炮機槍等。由四川路一帶。向我軍反攻。雙方在狄思威路。及天通巷路等處。發生劇烈戰事。我方亦以迫擊炮機關槍還擊。日夜在激戰中。我軍仍堅守原陣地。

日軍傾全力。攻我閘北而不得逞。乃變更戰畧。轟擊吳淞。由其軍艦向我吳淞砲台開炮進攻。並有飛機二十餘架。並時用炸彈向砲台轟炸。至十二時許。敵艦四艘中。有一艦被擊中。艦身要害。當即沉沒。其餘三艘亦各受相當損害。但仍集中砲火。向我砲台攻擊。同時復有敵機一架。被我軍高射炮擊中墜落。寶山城南駕駛者二日人。當塢斃命。雙方激戰至下午三時。三敵艦不支。向外駛去。敵機亦即飛逃而去。是役結果。日海空軍猛攻吳淞砲台失敗。日海空軍於三四兩日。兩次總攻失敗後。吳淞砲台方面。入於休戰狀態。閘北方面連日戰事。仍極激烈。我軍在天

一千九百三十三年三月

通應路福生路等處。奪獲敵鐵甲車三輛。機關槍四架。日飛我機連日在閩北真茹等處擲彈燬屋傷人。五日晨九時。我軍飛機第七六第七兩隊。計戰鬥機及驅逐機若干架。由南京到申。適有日機九架飛向真茹。圖炸國際無線電台。我空軍聞警。即趕至真茹。與日機在天空作戰。結果擊毀日機二架。

日軍前以陸戰隊及在鄉軍人進犯閩北。數次進攻。均被我軍擊退。同時更以軍艦十餘艘。轟擊吳淞砲台。屢圖佔據要塞。又遭失敗。故自六日晚。新從日本調來四千餘名。到滬後。新繼鹽澤爲日軍司令之野村。卽變更戰略。專攻吳淞。並限於廿四小時內攻陷。於七日晨七時起。即開始實行此項新戰略。先用飛機十餘架。飛至我軍陣地觀察。並投擲大批炸彈。同時又派陸軍二千餘名。由糧米站及軍工路會攻吳淞。停泊張華浜東面黃浦江中之日艦六七艘。亦同時向我吳淞方面開砲。上午十時許。我方駐防蘊藻浜一帶之翁旅。卽在裏揚旗防線內迎頭痛擊。敵軍屢次衝鋒。均被我擊退。血戰一晝夜。日軍傷亡過半。自七日經一晝夜之血戰。總攻旣告八日晨拂曉。以原有之兵力。復將續到之大部份陸軍約六千餘名。悉數調往進攻。

蘊藻浜。同時派隊繞往紀家橋。企圖偷渡。截斷我後路。經我軍奮勇應戰。斃敵千餘名。蘊藻浜正面之敵。衝鋒達十餘次。我軍與之肉搏。敵人望風披靡。當時敵在海軍兩方。以大砲及重量炸彈。投射如雨。陸路則藉鐵甲車及坦克車等利器。我軍以逸待勞。鎮定英勇。先後均將其擊退。九日後蘊藻浜方面雖有激戰。但最大之血戰。殆莫過於十三日之役。是日下午七時許。敵陸軍三千人。分次藉烟幕彈之掩護。竟被偷渡蘊藻浜。在北岸曹家橋登陸。當時情勢異常緊張。經我軍毛部急調援軍包圍。敵頑強抵禦。我軍以此戰爲吳淞之生死關頭。竭全力搏擊。敵突圍凡數十次。均不得逞。雙方肉搏。喊殺之聲。遠近震動。敵軍復在隔河以重砲轟擊援助。戰至下午四時後。敵死亡枕籍。復戰至晚九時四十分。始行解決。三千人中生還者僅有百人左右。我方亦死三百餘人。日在滬兵力原有三萬人左右。因連遭潰敗。死亡無算。爰由日本調派陸軍第九師團全部。由植田中將統率之下。用大批特務艦。由驅逐艦隊掩護開滬。已於十四日到齊。人數共計二萬人左右。並有大砲及小鋼砲數十尊。炸彈八十四箱。軍火三百餘箱。一并隨艦運滬。準備作大規模之進攻。刻在佈置中云。

中外大事表（凡事發生之日多以載於各報者為憑）

- 一日廿一日汪精衛蔣介石到京 行政院公布國難會議會員名單 日軍自新立屯進逼新邱 日政府下令解散國會 與俄芬不侵犯條約簽字
- 廿二日蔣汪等各中委在勵志社商談外交財政等問題 平軍事委員會成立 英內閣討論關稅政策
- 廿三日蔣汪孫等會商外交問題 平軍委會議決裁兵辦法 日軍助于深徵部猛攻五常 日艦五艘抵滬 聯公佈新五年計畫 法國會信任政府外交政策
- 廿四日各中委討論外交問題大體方針已定 外長陳友仁口頭辭職 興城義勇軍與日軍激戰竟夜 哈市黨部被迫取消 滬兵工廠炸藥船在浦江中爆裂 死傷三四十人 國聯行政院今日開會
- 廿五日孫科辭行政院長職 中央臨時常會決議慰留 滬日領誚吳市長催促答覆抗議 日飛機轟炸阿城 溝帮子義勇軍擊落日飛機一架 國聯秘書長德魯蒙提出辭職 土耳其波斯簽訂邊界協約
- 廿六日國聯行政會開秘密會議 李杜部開入哈爾濱 鄂應城縣被匪攻陷 上海民國日報停版
- 廿七日中政會決議設立外交委員會 行政院令甘介候代理外交部務 滬市政府下令解散抗日會 哈爾濱我軍擊落日飛機一架 漢德森起日內瓦擬就軍縮大會主席
- 廿八日晚日軍侵入滬市閘北一帶與我防軍發生衝突 中常會決任汪兆銘為行政院長 孫科為立法院長
- ... 中政會決任羅文幹為外交部長 哈爾濱戰事
- 廿九日我軍奪回天通巷站最後在靶子路作戰商務書館總廠慘遭焚燬 英美調停停戰未果 中央會商滬案 京日領下旗 京滬交通停止
- 卅日國府暫遷洛陽 辦公宣言對日採取正當防衛 聽中正通電全國將士枕戈待命 外交部照會九國公約各簽字國 義勇軍收復錦西 新民圖取錦州 我軍壓迫日軍退入租界
- 卅一日林森汪精衛蔣中正專車赴洛陽 國聯決定組織上海事件調查團 日政府決派陸軍來滬增援 新立屯日軍犯熱邊被我軍擊退
- 二月一日南京下關日艦開砲挑釁轟擊城內及車站我軍未還擊 英政府勸中日接受滬中立區計劃 外長羅文幹電國聯軍縮大會在日內瓦開幕
- 二日國聯討論遠東時局 美英法意聯合進行消弭戰禍 雙城已告克復 日援軍受包圍 日軍背信約炮擲彈攻我防線 我軍奮起迎頭痛擊激戰結果仍守原防
- 三日列強一致制裁暴日 美對滬案擬定和平方案 日本駐滬海軍司令更調 吉軍反正熙洽逃往長春
- 四日日艦十三艘圍攻吳淞砲臺結果擊傷日艦二艘 日軍敗退 日政府決定增派陸軍來滬
- 五日真茹與日飛機大戰擊落三架 馬占山克復齊齊哈爾 日軍入哈爾濱丁超部隊退出 軍縮會議開

一千九百三十三年三月

幕

六日市府重提抗議日軍在租界登岸希望工部局注意
江蘇省國難會宣言武力抵抗經濟絕交節費輸餉
認清敵人 日政府尙圖擴大戰事
七日日軍變更戰略專攻吳淞水陸空大舉我軍全力堵
禦敵未得逞 國府電勉全國將士 華北將領對日
決取抵抗態度 美與列強討論二次提議
八日血戰竟日敵軍傷亡約近二千我軍大捷 市府通
告各國總領日軍利用租界此後外僑損害我國政府
不負責任 滬領團報告書提出國聯會討論
九日我軍擊退偷渡敵軍並擊落日飛機五架 領事團
組調查委員會 國聯發表滬領團報告書 日前藏
相井上突遭暗殺 日政府募公債充戰費
十日日艦炮轟吳淞砲台敗退 閘北我軍進展 租界
當局請禁飛機飛翔 上海民衆對工部局抗議 國
聯討論滬案無結果 軍縮大會開
十一日前線沈寂日機到處投彈 日本援軍已到 吉
林自衛軍在雙城站擊退日軍 府令各機關方求簡
樸擇節
十二日我軍擊退各路敵軍 日軍大砲炸彈轟炸吳淞
慶致文國聯催開特別大會 今日上午八時起停戰四小時救護閘北災民 顏惠
十三日日軍偷渡蘊藻浜全被解決 吳淞口外燈塔被
毀 外委討論滬案在浦口重要會議 俄日否認密
約
十四日本陸軍開到準備進攻我軍士氣奮發決心抵
抗 日本陸軍第九師團抵滬 各軍紛起拔扈 我

國軍縮代表抵法發表宣言
十五日閘北江灣吳淞均有戰事結果我軍勝利 日人
遷洛 上海美副領事 日僑紛紛回國 國府將永久
殿辱上海美副領事 日軍綏中增兵 我國軍縮代表已抵馬賽

十六日戰事重心移至吳淞江灣 江灣之戰我軍獲戰
利品甚多 美副領事被辱案日領正式道歉 華北
準備自衛 舟山附近發現大批日艦 熙洽贊助薄儀
任爲總統 日政府令植田提出最後通牒

十七日敵軍砲轟閘北我軍還擊敵受重創 敵援到齊
準備總攻 日方態度強硬要求中國退兵和議終無
希望 林蔣馮等通電全國將士 國聯嚴重照會
日本促停戰 日開陸海元帥會議 法內閣總辭職
十八日和平談判決裂日提出哀的美敦書我國拒絕 日
人無理要求雙方軍隊準備大戰 全國一致抗日
正太鐵路借款全部償清 三月一日召集二中全會
國聯致日中請書發表 日本態度強硬對國聯照會
會擬不覆 班樂衛試組法國新聞

十九日我軍政當局駁覆日牒 英美領署通知僑民退
出虹口區域 日提哀的美敦書後外部發表宣言
召集特會 召集特會
二十日大戰開始各路我軍勝利並擊落敵機二架
機投彈各處均告大警 大美晚報公論罪不在中國
而在日本 蔣汪等在京討論滬局 東北偽政府
定內部組織獨立宣言書已議決 國聯決定召集特會
別議會以三月三日爲議會開會期

民國二十一年三月

南京主教 惠准

● 神學提綱全書

天主三位一體論 天主是人的原始原終。人不知原始，何以報本？不知原終，歸到何處？這書是指示人們，以超性的信光，認識自己的原始原終。書分二論：天主一體；天主三位。全書二百十六面，價三角，郵費外加。

天主造物論 知天主是人的原始，乃可論天主造物了。這書分七章：第一章，總論天主造物；第二章，論天主造世界；第三章，論天主造人；第四章，論天主提高人在超性地位；第五章，論原罪；第六章，論聖母無原罪始胎；第七章，論天神。是書上又有四末論，就是論人的原終：一論死及私審判；二論煉獄；三論地獄；四論天國；五論復活；六論公審判。以上許多道理，都是為教友們喜歡探究的。全書一百九十四面，價三角，郵費外加。

聖寵論 人之所以為貴，因是天主的嗣子，有得享天國的名分。這個名分，是從聖寵來的；人有聖寵，靈

魂就華麗，肖天主，天主喜歡他了。聖寵論，所以為教友們，當深加研究的；亦是神學中，最重要的論題。書中分論寵佑，寵愛，共二百四十面，未附索引，和中西名詞對照表，價四角，郵費外加。

信望愛三德論

是書為神學中最有興味的書，也為教友靈魂最有益的書；因為教友所活的是信望愛三德的性命。書分四論：一、超性德能總論；二、信德論；三、望德論；四、愛德論。共一百九十八面，未附索引和中西名詞對照表，價四角，郵費外加。

聖事論

天主聖子降生來世，立有無窮功勳，以寵錫於人。又欲人實獲其救贖之恩寵，故立七件聖事。聖事者，耶穌親自立定之有形可見的標記，用以賜人聖寵；聖寵為人活超性命之生活素；此生活素如何獲得，如何增加，為教友者，可不熟知之乎？此聖事論就是使人明白釐清生活素——聖寵的要書——為教友所不能不知道的；因聖事是耶穌立來為人的，可以人而不知之乎？已出版，實價五角，郵費外加。

啓事



敬啟者本店設於天津法租界二十六號路法國電燈房對面樓房四層為普愛堂舊址本店主人為公教信徒舉凡設施無不力求宗教化革除種種惡習為求旅客便利起見備有西式浴室恭桶電話燈汽新式汽車接送車站不另索費食分中外品味精良院前花圃四時皆春裝飾美麗陳設幽雅空氣流通光線充足凡曾惠顧無不交相贊許且有賓至如歸門庭若市之榮譽焉而職員茶役強半公教中人循規蹈矩毫無惡習招待客人殷勤禮慎與老西開總堂相距咫尺對於進堂瞻禮極感便利各處神長教胞光顧敝店者尤為熱烈歡迎禮佈區區尙希鑒察是幸

附設北辰信託部

再啟者人在甲方常需乙方之物若均躬親往購不惟車馬勞頓跋涉維艱即所須路費亦屬不貲况風俗隔膜地方生疏貨之美惡價之高低每不能明其真象即或謹慎從事亦難免為人所欺敝飯店有鑒於此故特附設北辰信託部專門承接採買事宜如各堂神長對於聖堂內所需之陳設學校所需之書籍儀器男女各界教胞應用物品以及喜壽事餽送之禮品由一元至數千元者均可委托代購推請先將貨價惠下將欲購之物詳細示知如名稱樣式數目均須註明或指明購何字號者敝店無不照辦其貨價運費佣金等當詳細報告决不有悞再者無論神長教胞及各界閨秀人等詢問任何事項敝店見信立卽派人探詢或盡力將所知者卽行奉覆敝店以上之辦法實存利己利人之心尙請各界諸君注意及之又啟